

DRAUGAS

2ND CLASS MAIL
October 22, 1994

THE LITHUANIAN WORLD - WIDE DAILY

Vol. LXXXV Kaina 60 c.

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, SPALIS - OCTOBER 22, 1994

Nr. 206

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TELEFONAS (312) 585-9500
TELEFAKSAS (312) 585-8284

Pritarta Rusijos tranzito projektui

Bet dar bus svarstomas
dešiniųjų pareiškimas

Vilnius, spalio 21 d. (Elta) — Šiandien įvyko Valstybės gynybos tarybos posėdis, kuriam pirmininkavo prezidentas Algirdas Brazauskas. Posėdžio dalyviai aptarė projektą rengiamo susitarimo su Rusijos Federacija dėl pavojaus ir karinių krovinių vežimo per Lietuvos teritoriją tvarkos ir atsiskaitymo už juos. Valstybės gynybos tarybos nutarimus susitarimo projektui buvo iš esmės pritarta.

Buvo taip pat aptartas septynių partijų pareiškimas „Dėl vyriausybės patvirtintų karinio tranzito taisyklių ir rengiamo susitarimo su Rusija“ (kurį paskelbėme spalio 20 d. „Drauge“

Red.). Pasitarimo dalyviai pareiškė, kad kai kurios šio pareiškimo nuostatos turėtų būti nagrinėjamos.

Valstybės gynybos taryba pasiūlė Užsienio reikalų ministerijos vadovybei bei derybų su NVS šalimis grupės vadovui ambasadoriui Virgilijui Bulovui išplėstiniame Seimo Užsienio reikalų komiteto posėdyje išnagrinėti septynių politinių partijų pareiškime išdėstytus pasiūlymus.

Respublikos prezidentas nutarė susitikti su visų seime atstovaujamų partijų vadovais ir aptarti tranzito problemas.

Landsbergis prieš „visi 22 kartu“ politiką

Vilnius, spalio 11 d. (LA) — Spalio 4 d. spaudos konferencijoje po grįžimo iš viešnagės Amerikoje užsienio reikalų ministras Povilas Gylys kalbėjo ir apie girdėtas kalbas, kad svarstomos ribotos (selektivaus) NATO išplėtimo galimybės (kažkurioms Vidurio Europos valstybėms būtų suteiktas prioritetas). Jeigu taip yra iš tiesų, tai, sakė Gylys, nėra geras žingsnis, panašus į neseniai „Washington Post“ pasirodžiusį straipsnį, kuriame rašoma apie pasidalijimą įtakos sferomis. Lietuvai — tai buvo pasakyta ir JAV pareigūnams — tokios koncepcijos nepriimtinos.

Prezidentas Algirdas Brazauskas sakė: „garsiai triukšmauti dėl gaudų nėra jokio pagrindo“. Mat New Yorke Lietuvos prezidentas Rusijos diplomatomas „tiesiog uždavė klausimą: ar yra toks dalykas?“ Rusijos diplomatai atsakė, kad „tai visiškai neįtikėtina, nėra pagrindo garsiai ir oficialiai apie tai kalbėti“. Jeigu būtų daromos išimties kelioms „Partnerystės taikos labui“ programoje dalyvaujančioms valstybėms (iš

viso yra 22), tai pasak Brazauskos, „būtų mažų mažiausia nediplomatiška“.

Spalio 7 d. Tėvynės Sąjungos (Lietuvos Konservatorių) pirmininkas Vytautas Landsbergis tuo klausimu paskelbė pareiškimą, kuriame nurodo, kad tokia pozicija stato Lietuvą į Rusijos „veto zonoje“. Jo pareiškime rašoma taip:

„Žinios apie aukštųjų Lietuvos pareigūnų nepalankias nuomones dėl NATO išplėtimo yra neramios ir piktingos. Formulė „visi 22 kartu“ — tai nauji formulavimai senojo Rusijos ekspansionizmo išraiška, reikalaujama palikti Vidurio Europos šalis, tarp jų ir Lietuvą, Rusijos „veto zonoje“. Tęsdama savo postsovietinę politiką, Maskva gal ir norėtų, kad 21 įkaltas būtų paliktas nesaugumo zonoje, mat kitu atveju „padidės įtampa“. Jeigu JAV priims tokį sprendimą, tai būtų didelis žingsnis. Bet kodėl aukšti Lietuvos pareigūnai turi kalbėti Maskvos balsais — turbūt žinoma tik jiems patiems“.

Seime svarstomi du nacionalinio saugumo projektai

Vilnius, spalio 20 d. (Elta) — Ketvirtadienį Seimas pradėjo svarstyti du galimus Nacionalinio saugumo projektus. Vieną parengė darbo grupė, vadovaujama LDDP frakcijos seniūno Gedimino Kirkilo. Dėl jo jau buvo diskutuojama Seime, po diskusijų projektas patobulintas. Kita parengė grupė, kuriai vadovavo buvęs Aukščiausiosios Tarybos pirmininko pavaduotojas, ambasadorius Česlovas Stankevičius.

Gedimino Kirkilo grupės projektas, pavyzdžiui, tarp galimų išorinių grėsmių nurodomas nestabilumas ir netgi jo didėjimas buvusioje Sovietų Sąjungos teritorijoje, nemažėjanti ekonominė priklausomybė nuo Rytų, dideli branduoliniai arsenalai naujosios Rusijos susikūrusiose valstybėse ir netgi didėjantis tarptautinis nusikalstamumas. Stankevičiaus projektas prie tokių grėsmių pirmiausiai priskiria kitos valstybės politinį diktatą, jos ekspansionistinę po-

litiką, kišimąsi į Lietuvos vidaus reikalus, militarizuotą Kaliningrado sritį, Rusijos karinio tranzito interesus per Lietuvą ir panašiai. Jame ypač akcentuojama geopolitinė aplinka: Lietuva yra tarp dviejų savarankiškai besiintegruojančių erdvių — Europos Sąjungos ir Nepriklausomų Valstybių Sandraugos.

Pirmajame projekte svarbiausiu gynybos organizavimo principu nurodomas visuotinis pasipriešinimas bei neutralumo atsisakymas. Antrajame irgi užfiksuotas pilietinės savignyos principas, tačiau gynybinė doktrina išdėstoma plačiau, akcentuojant sienos gynybos ir teritorinės gynybos svarbą. Jame išsamiau aptariami reguliariosios kariuomenės uždaviniai bei jos valdymo būdai.

Prasidėjusioje diskusijoje abu du projektai susilaukė tiek šalininkų, tiek priešininkų. Svarstymas bus pratęstas kitose posėdžiuose.



Lietuvoje šiuo metu vykstant žurnalisto Vito Lingio žudikų teismui, praėjusį pirmadienį Maskvoje buvo užmuštas 27-metis žurnalistas Dmitri Chodolov, kurio straipsniuose buvo tyrinėjama korupcija Rusijos armijoje. Jis žuvo savo darbo kabinete, atidarys jam atsiųstą lagaminą, kuriame, anot jam skambinusio asmens, buvo dokumentai, liečiantys korupciją Rusijos armijoje. Laikraštis, kuriam jis rašė — „Moskovsky komsomolets“ — spausdina daug straipsnių, aprašančių korupciją valdžioje. Jo laidotuves ketvirtadienį Maskvoje dalyvavo tūkstantai žmonių, jų tarpe žymūs rašytojai, žurnalistai ir reformas skatinantys

politikai. Per jo laidotuves kalbėjęs Prodemokratinės Rusijos Pasirinkimo partijos narys, parlamentaras ir žurnalistas Juri Černichenko pasakė: Aukščiausi mūsų valdžios sluoksniai yra užkrėsti nusikalstamumu ir alkoholiu. Mūsų valstybė neužtikrina nei spaudos laisvės, nei gyvybės. Chodolov pasižymėjo drąsiais tyrinėjimais, kurių taikiniai buvo ir Rusijos gynybos ministras Pavel Gračev ir vienas jo vyriausių pavaduotojų gen. Matvej Burlakov. „Moskovsky komsomolets“ laikraščio redaktoriai teigia, kad už Chodolov nužudymą yra atsakinga kariuomenė ir slaptosios tarnybos.

Istatymo pakeitimais centralizuojama policija

Vilnius, spalio 13 d. (LA) — Lietuvos Seimas spalio 12 d. priėmė Policijos įstatymo 12, 15 ir 49 straipsnių pakeitimus. Pagal šiuos pakeitimus, kaip rašo Lina Pečiulienė, „Lietuvos aidė“, policijos generalinį komisarą skirs ir atleis vyriausybė, vidaus reikalų ministro teikimu. Seimo socialdemokratų frakcijos narys Vytenis Andriukaitis šį sprendimą pavadino žingsniu atgal: „kuriama policinė sistema. Panašu į buvusią miliciją“. Miesto (rajono) policijos komisarą generalinio komisaro teikimu skirs ir atleis Vidaus reikalų ministras. Savivaldybės nebūtės jokios įtakos.

Pakeitimai savivaldybių policijai

Kiti pakeitimai taikomi savivaldybės policijai. Savivaldybės policijos komisarą skirs ir atleis Policijos departamento generalinis komisaras, bendro miesto (rajono) policijos komisaro, savivaldybės valdybos ir mero teikimu. Tačiau skiriant policijos nuovadų komisarus, nei savivaldybės, nei mero teikimo nereikės. Juos skirs miesto (rajono) policijos komisaras.

Priimtų pataisų autorius — Nacionalinio saugumo komiteto pirmininkas LDDP frakcijos narys Vytautas Petkevičius. Opozicija tokius pataisus vadina savivaldybių policijos naikinimu ir ėjimu į policinę valstybę. Pakeitimų pateikėjas Vidaus reikalų ministerijos sekretorius Arvydas Svetulevičius teigė, kad savivaldybių darbuotojai tokiems pakeitimams pritarė, savivaldybių policijos pareigūnai irgi.

Socialdemokratai buvo parengę alternatyvų projektą, vėliau dėdamiesi prie Petkevičiaus projekto, siūlė tik švelnesnes pataisas. Socialdemokratams pritarė visa opozicija. Tautininkų frakcijos narys Alvydas Baležentis sakė, kad socialdemokratų siūlymai atitinka savivaldos įstatymą.

Socialdemokratų frakcijos pirmininko Aloyzo Sakalo patarėjas A. Brazas (savivaldybių reikalų specialistas) „Lietuvos aidui“ sakė, kad LDDP elgesys —

chamiškas pasityčiojimas iš pačios pasiūlyto bendro darbo, susitarimo: „Nacionalinio saugumo komitetas net nesvarstė mūsų siūlymų. Demokratai partijos pirm. Saulius Pečiulius niekaip negalėjo įprašyti, kad būtų svarstoma. Viskas centralizuojama, Lietuvos žmonės per savo atstovus neturi galimybės ką nors paveikti. Bus policija, kariuomenė, bankai ir LDDP, kuri mano esanti valdžia. Žmonės nedalyvaus gyvenimo tvarkyme“.

„Lietuvos aidas“ paklausė ir Vytautą Petkevičių, kaip Nacionalinio saugumo komitetas balsavo už jo teikiamas pataisas. „Jūs žinot, kaip: 5 už ir 5 prieš“, atsakė Petkevičius.

„Socialdemokratų pataisų, pasak Petkevičiaus, komitetas nesvarstė, nes vėlai jas gavo. „Niekas savivaldybių policijos nenaikina“, sakė Petkevičius, „bet šita struktūra labiausiai nesukomplektuota, neprofesionali, išaiškino tik 6% nusikalstamų (bendras išaiškinimų procentas visoje Vidaus reikalų ministerijoje — 42%). Ar gali toliau egzistuoti tokia struktūra netvarkoma? 1990 m., kai ji sukurta, gal tai ir buvo teisinga — kaip atsvaras tuometinei milicijai. Bet dabar policija tarnauja valstybei, tokie patys patriotai, kaip mes su jumis, ir skirstyti į du dalykus negražu. Savivaldybės policija bus, kai bus savivaldybė.“

Dabar gi savivaldybės patys nėra, yra atitinkamas komitetas, iš viršaus gaunantis pinigų“.

Policijos finansavimas

Policijos finansavimo klausimas sprendžiamas 49 straipsnio pakeitimu. Opozicija siūlė LDDP būti nuosekliams — jei centralizuojama policijos struktūra, tai turi būti ir finansuojama iš biudžeto. Konservatorių frakcijos narys Juozas Listavičius siūlė išbraukti antrąjį straipsnio punktą, kuriuo numatyti „ir kiti finansavimo šaltiniai“. Socialdemokratai siūlė galimus šaltinius bent išvardinti. Petkevičius atkirto: „Šaltinių tiek daug, kad neįmanoma išvardinti“.

Svarbiausi pasiekimai, artinant taiką

Londonas, spalio 12 d. (AFP)

— Kasmetiniame Strateginių Tyrimų Instituto pranešime apie pasaulio karinį balansą teigiama, kad po Sovietų Sąjungos ir Jugoslavijos subyrėjimo prasidėję pilietiniai konfliktai ir dabar tebedrasko Europą. Tyrimų institutas praneša, kad Bosnijos ir Hercegovinos atžvilgiu reikšmingiausia yra tai, kad Jungtinės Tautos įsteigė ypatingąją zoną aplink Sarajevą, už jo buvo atitaukta visa sunkioji ginkluotė, ir tai, kad kroatų ir musulmonų susitarė dėl federacijos. Tačiau institutas perspėja, kad jeigu Serbijos vykdoma blokada ir stiprintos JT sankcijos neprišer Bosnijos serbų sutikti su siūlomu taikos planu, nebebus galima išvengti embargo musulmonams panaikinimo. Tada Bosnijos vyriausybė apsiginkluos ir konfliktas dar labiau išsiliepsnos.

Dėl Kaukazo pranešime sakoma, kad padėtis Gruzijoje smarkiai pagerėjo, nes baigėsi visos ten vykę konfliktai. Taip pat geriau laikomasi paliaubų Kalnų Karabache, nors ir Armėnija, ir Azerbaidžanas padidino savo ginkluotąsias pajėgas.

Nacionalinė prekių birža nurodo juodosios rinkos žalą

Vilnius, spalio 20 d. (Elta) — Nacionalinė prekių birža įteikė oficialų raštą ministrui pirmininkui Adolfui Šleževičiui, taip pat Pramonės ir prekybos ministerijai bei Finansų ministerijai, kuriame teigiama, kad per pastaruosius dvejus trejus metus Lietuvoje susiformavo me-

chard Johns. Jis su oficialiais vizitais lankosi Baltijos šalyse. A. Brazauskas padėjo NATO vadovybei ir šiai organizacijai priklausančioms šalims už techninę bei metodinę paramą, kurią jos teikia Lietuvos krašto apsaugai stiprinti. Svečias sakė, kad NATO gerai vertina Lietuvos žingsnius bendradarbiaujant su Šiaurės Atlanto pakto struktūromis. Jis sveikino tai, kad Lietuvos pasiuntiniai dalyvauja taikos palaikymo daliniuose.

Maršalas R. Johns sakė tikintis, jog Lietuva gerai pasiruošė individualiai „Partnerystės taikos labui“ programai, kurią pradėti realizuoti reikės jau kitais metais. Kalbėdamas apie Karaliaučiaus srities problemas, svečias sakė, kad jos Vakaruose atidžiai stebimos. Jis artimiausiu metu žada lankytis Karaliaučiuje.

Mažosios Lietuvos genocido sukaktis

Vilnius, spalio 11 d. (LA) — Spalio 9 d. suėjo 50 metų, kai 1944 metais sovietų armijos tankai prie Šilutės įsiveržė į karo pabėgėlių koloną, pradėdami lietuvių tautos genocidą.

Nacių ir bolševikų vykdyto genocido savotiškas centras buvo Mažoji Lietuva — Klaipėdos kraštas ir Rytprūsiai. Gal todėl, kad toje žemėje buvo lietuvių kultūros židynys, atlaikęs šimtą metų germanizaciją, davęs lietuvišką raštiją.

Minint šią tragišką sukaktį vyskupas Jonas Kalvanas pakvietė Tauragės, Šilutės, Jurbarko, Klaipėdos, Vilniaus, Ragainės, kitas evangelikų liuteronų bažnyčias laikyti pamaldas už karo metu žuvusius ir vėliau nukankintus parapilietčius.

Tad tą sekmadienį skambėjo miesto ir miestelių bažnyčių varpai, susirinkusieji meldėsi už genocido aukas, ant jų kapų padėjo gėlių, degė žvakutės. Žemaičių Naumiesčio bažnyčioje šv. Mišių metu Šventąjį Raštą skaitė aktorius Vladas Bagdonas.

Naujas terminalas Karmėlavoje

Vilnius, spalio 21 d. (Elta) — Karmėlavos aerodromas penktadienį pradėjo veikti naujas keleivių išvykimo terminalas. Pastatas, užimantis 1,000 kv. metrų plotą, kainavo 1.5 milijonų litų. Jis įrengtas pagal Prancūzijos aerodromų sąjungos pasiūlytą technologiją ir atitinka pasaulinius civilinės aviacijos standartus.

pažymima, kad baigtas Vokietijos ginkluotųjų pajėgų pertvarkymas, kuris buvo būtinas po Vokietijos susijungimo.

Nacionalinė Prekių Birža nurodo juodosios rinkos žalą

Vilnius, spalio 20 d. (Elta) — Nacionalinė prekių birža įteikė oficialų raštą ministrui pirmininkui Adolfui Šleževičiui, taip pat Pramonės ir prekybos ministerijai bei Finansų ministerijai, kuriame teigiama, kad per pastaruosius dvejus trejus metus Lietuvoje susiformavo me-

chard Johns. Jis su oficialiais vizitais lankosi Baltijos šalyse. A. Brazauskas padėjo NATO vadovybei ir šiai organizacijai priklausančioms šalims už techninę bei metodinę paramą, kurią jos teikia Lietuvos krašto apsaugai stiprinti. Svečias sakė, kad NATO gerai vertina Lietuvos žingsnius bendradarbiaujant su Šiaurės Atlanto pakto struktūromis. Jis sveikino tai, kad Lietuvos pasiuntiniai dalyvauja taikos palaikymo daliniuose.

Maršalas R. Johns sakė tikintis, jog Lietuva gerai pasiruošė individualiai „Partnerystės taikos labui“ programai, kurią pradėti realizuoti reikės jau kitais metais. Kalbėdamas apie Karaliaučiaus srities problemas, svečias sakė, kad jos Vakaruose atidžiai stebimos. Jis artimiausiu metu žada lankytis Karaliaučiuje.

Maršalas R. Johns sakė tikintis, jog Lietuva gerai pasiruošė individualiai „Partnerystės taikos labui“ programai, kurią pradėti realizuoti reikės jau kitais metais. Kalbėdamas apie Karaliaučiaus srities problemas, svečias sakė, kad jos Vakaruose atidžiai stebimos. Jis artimiausiu metu žada lankytis Karaliaučiuje.

KALENDORIUS

Spalio 22 d.: Severas, Donatas, Sudimantas, Mingelis.

Spalio 23 d.: 30 eilinis sekmadienis — Misijų sekmadienis; Jonas, Malvina, Teodoras, Ramutis, Jautrytė.

Spalio 24 d.: Šv. Antanas Klaretas, Kubos vyskupas (1807-1870); Nunilė, Gluoda, Undinė, Valmantas. Jungtinių Tautų diena.

Spalio 25 d.: Krizantas, Darija, Švitrigaila, Minas, Kirkanas.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaguoja: Karolina Kubilienė
7525 Sheridan Dr. 3E, Willowbrook, IL 60514

LYJA, LYJA LIETUS PER MOKSLEIVIŲ PIETUS

(Pabaiga)

Šeštadienis

Trečiadienis
Trečiadienis buvo įprasta stovyklos diena su darbo ir užsiėmimo būreliais. Tą vakarą buvo „Atskiri vakarai“ – berniukai ir mergaitės praleido vakarą atskirai. Berniukai pirma žaidė „Ultimate“ žaidimą, o po to grindų ritulį („floor hockey“) valgykloje. Po rungtynių valgė „nachos“ su karštais pipirais. Aidas Kuolas paėmė jalapeno pipirais apkrautą „nacho“ ir jį suvalgė. Jis didžiavosi, kad nieko ypatingo neįvyko, bet jo žandai buvo raudoni ir akys ašarojo. Tomas Liagaudas taip pat padarė ir sakė, kad nieko neįvyko. Buvo labai juokinga. Mergaitės susirinko Baltųjų rūmų salėje pabendrauti. Jos darė mergaitiškus dalykus, kurių mums niekad neišdavė.

Mindaugas Idzelis

Ketvirtadienis

Kadangi ketvirtadienį lijo ir buvo labai šalta, Sporto šventė buvo atidėta iki kitos dienos. Todėl iš ryto vyko darbo būreliai, o po pietų pildė stovyklos anketa, fotografavomės stovyklos laikrašteliai ir žaidėme „Koks prots“. Vakarinė programa buvo susikaupimo vakaras. Vadovai pravedė stotis, kuriose nagrinėjome „Tėve mūsų“ maldą ir vėliau buvo susitaikymo sakramentas. vakarą baigėme šv. Mišiomis ir de didelio pasipildymo ejo miegoti.

Viktutė Leparskaitė

Penktadienis

Penktadienį įvyko sporto šventė. Stovyklautojai buvo paskirstyti į šešias komandas. Komandos išsirinko savo vadus: juodi kaminkrėčiai, mėlyni menininkai, raudoni „kool aid“ gamintojai, balti chirurgai, oranžiniai gatvės darbininkai, ir žali bedarbiai inteligentai. Rytė vyko komandiniai žaidimai: krepšinis, tinklinis ir europietiškas futbolas. Po žaidimų komandos turėjo kūrybiškai išvaidinti laikrodį, kuris buvo teiseju įvertintas. Prieš pietus vienas berniukas, atstovas iš kiekvienos komandos, dalyvavo riešutinio sviesto sumuštinų valgymo konkurse. Gintas Mikutiauskas pats pirms suvalgė visus dešimt sumuštinų ir laimėjo šias varžybas. Prieš maudymąsi įvyko maratonas aplink visą stovyklavietę. Maratoną lengvai laimėjo Kovas Norvilas ir Lydia Dutton. Po maudymosi sporto šventė tęsėsi kitais komandiniais ir protiniais žaidimais. Vienas iš jų žaidimų buvo Vyto Čuplinsko pamėgdžiojimas. Mindaugas Mingėla juokingiausiai ir tiksliausiai pamėgdžiojo mūsų komandantą. Vakarinė programa sudarė komandų pasirodymai. Kiekviena komanda turėjo sukurti šūkį, dainą ir šoki pagal savo komandos temą. Teisėjai nusprendė, kuris pasirodymas buvo geriausias ir tiksliausiai pamėgdžiojo mūsų komandantą. Vakarinė programa sudarė komandų pasirodymai. Kiekviena komanda turėjo sukurti šūkį, dainą ir šoki pagal savo komandos temą. Teisėjai nusprendė, kuris pasirodymas buvo geriausias ir tiksliausiai pamėgdžiojo mūsų komandantą.

Audrius Polikaitis

STUDENTAI ATEITININKAI KVIEČIA

Čikagos studentai ateitininkai lapkričio 24 d. Lietuvių centre, Lemonte, ruošia šokių. Pradžiai 8 val. vak. kviečiamas visų lietuviškas jaunimas nuo 16 metų amžiaus. Visi prašomi turėti tapatybės dokumentus (I.D.). Dalyvavimo mokeskis – 10 dol. asmeniui. Šokių groso visų mėgiamas orkestras.



Studentai ateitininkai posėdžiauja Dainavoje vykusio Studijų savaitgalio metu.

Nuotr. Raimundo Repšio

ARTĖJA „ATEITIES“ SAVAITGALIS

Su rudeniū ateina ir kasmetinis „Ateities“ savaitgalis. Šįmet jis vyks lapkričio 4-6 d. Jaunimo centre, Čikagoje. Lietuvių centre, Lemonte ir Ateitininkų namuose, Lemonte. „Ateities“ savaitgalis prasideda tradiciniu literatūros vakaru penktadienį, lapkričio 4 d., 7:30 v.v. Jaunimo centro

kavinėje. Literatūros vakaro programoje: poetė Vitalija Bogutaitė ir fleitistė Asta Šepetytė. Šeštadienio programa vyks Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre ir prasideda su kavute vidudienį. Audrius Polikaitis pasidalins mintimis apie vasaros stovyklą ir Ateitininkų kongresą Lietuvoje. Algirdas

LIETUVOS TIKINTIESIEMS LABAI SVARBŪS 1988 METAİ

Kaip žolė po šalios žiemos nedrasiai pradeda keltis iš žemės, taip Lietuvos tikintieji pradeda pradėti judėti po 50 sunkiai išgyventų metų. 1989 m. spalio mėn. „Katalikų pasaulis“ su džiaugsmu mini kai kurias labai svarbias datas 1988 metais.

1988 m. balandžio mėn. Lietuvos vyskupai lankosi Vatikane su penkmetiniu „ad limina“ vizitu.

Tų pačių metų gegužės 6 d. Šv. Tėvas Žemaičių Kalvarijos šventovei suteikia Mažosios Bazilikos vardą.

Gegužės 29 d. popiežius Jonas Paulius II kardinolui pakelia Lietuvos Vyskupų konferencijos pirmininką, Kaišiadorių vyskupijos apaštalinį administratorių vyskupą Vincentą Sladkevičių, o birželio 28 d. įveda jį į Šventosios Romos Bažnyčios Kardinolų kolegiją.

Birželio 3 d. įsikuria Lietuvos Persitvarkymo sąjūdis, skatinantis tautinį ir dvasinį atgimimą, remiantis Bažnyčios bei tikinčiųjų teisių respectavimą.

Liepos 9-16 d. Marijampolėje iškilmingai švenčiamos Pal. Jurgio Matulio beatifikacijos metinės. Taip pat tą mėnesį daugelyje Lietuvos bažnyčių švenčiami atlydai: pvz., Žemaičių Kalvarijoje, Krekenavoje Aušros Vartuose ir kt.

Spalio 4 d. Romoje, Šv. Petro bazilikoje, popiežius Jonas Paulius II konsekruoja vyskupų Vatikano diplomata prelatą Audrijų Juozą Bačkį. Asistuoja išeivių vyskupai Antanas Deksnys, Paulius Baltakis, o iš Lietuvos – vysk. Juozas Preikštas ir vysk. Julijonas Steponavičius, kuris po 33 metų vyskupavimo pirmą kartą gavo leidimą aplankyti Šventąjį Tėvą.

Spalio 14 d. Pivašiuose kard. Vincentas Sladkevičius vainikuoja popiežiniu vainiku garbingąjį Šv. Mergelės Marijos, Nuliūdusiųjų Paguodos paveikslą.

Spalio 21 d. skelbiamas LTSR Vyriausybės nutarimas iki 1989 m. kovo 1 d. gražinti tikintiesiems Vilniaus Šv. Kazimiero bažnyčia, kuri buvo paversta ateizmo muziejumi.

Spalio 22 d. Sąjūdžio steigiamajame suvažiavime paskelbia-

mas LTSR Vyriausybės nutarimas nuo tos dienos gražinti Lietuvos Katalikų Bažnyčiai Vilniaus katedrą, kuri buvo paversta paveikslų galerija. Taip pat įsipareigojimas iki 1989 m. birželio 14 d. atstatyti Vilniuje Trijų Kryžių paminklą.

Spalio 23 d. prie atgimamos Vilniaus katedros durų kardinolas V. Sladkevičius su kitais vyskupais koncelebruoja šv. Mišias, kurias transliuoja per Lietuvos televiziją.

Lapkričio 25 d. Telsių vyskupijos ir Klaipėdos prelatūros apaštalinis administratorius vysk. Antanas Vaičius auksuoja pirmąsias šv. Mišias 1961 metais baigtoje statyto Klaipėdos Šv. Mergelės Marijos, Taikos Karalienės bažnyčioje, ligi tol naudotoje, kaip filharmonijos salė.

Gruodžio 2 d. per televiziją LKP pirmasis sekretorius Algirdas Brazauskas pareiškia, kad popiežiaus atvykimas į Lietuvą priklauso tik nuo paties popiežiaus ir Lietuvos katalikų dvasininkijos.

Gruodžio 24-25 d. Lietuvoje neįvykdoma švenčiamos Kučios ir Kaledos. Kučių naktį per televiziją transliuojamos Piemenėlių šv. Mišios iš Vilniaus Šv. Terešės (Aušros Vartų) bažnyčios.

Gruodžio 29 d. LTSR Ministrų tarybos nutarimu, vysk. Julijonui Steponavičiui leidžiama iš Žagarės grįžti į Vilnių ir į Vilniaus arkivyskupijos apaštalinio administratoriaus pareigas, kurių jam nebuvo leidžiama eiti nuo 1961 m. sausio mėnesio.

Niekas negali išvaiduoti, kad vienu metų laikotarpyje katalikų gyvenime tiek daug pasiekta. Mūsų atmintis būna gana greitai užpustomos dulkių, bet tai verta prisiminti.

Saudargas žvelgs į Lietuvą besikeičiančiame pasaulyje. Alma Mikaliukienė svarstys kelią į Lietuvos šeimą.

Sekmadienio programa vyks Lemonte. Po Mišių – 12 val. Lietuvių centro salėje bus Algirdo Saudargo pranešimas visuomenei. Tolimesnė „Ateities“ savaitgalio programa vyks Ateitininkų namuose, kur Arvydas Žygas su savaitgalio dalyviais dalinsis mintimis apie Lietuvą penkerių metų perspektyvoje.

„Ateities“ savaitgalio programoje dalyvauti kviečiami visi Čikagos ir apylinkių lietuviai, o taip pat laukiama svečių ir iš toliau. Detali „Ateities“ savaitgalio programa bus išspausdinta skelbimu „Drauge“ antradienį, spalio 31 d. Savaitgalio rengėjai maloniai prašo skaitytojus programą išsikirti ir pasaugoti po magnetu ant savo šaldytuvo durų.

DR. ALGIRDAS KAVALIŪNAS

Specialybė: vidaus ir kraujos ligos
Nechirurginis išsiplėtusių venų gydymas
5540 S. Pulaski Rd., Tel. (312) 589-2802
Pirm., antr., penkt. 9 v.r. – 3 v.p.p.
ketv. 10 v.r. – 7 v.p.p., trečd., šešt. 10 v.r. – 2 v.p.p.
Susitartimo nereikia trečd. ir šešt. Sumokama po vizito

DR. DOMAS LAPKUS

Praktika su Dr. McElligott ir Dr. Adams
VIDAUS IR PLAUČIŲ LIGOS
15300 West Ave., Orland Park
708-349-8100
10 W. Martin, Naperville
708-355-8776
Valandos pagal susitarimą
Nakties metu tel.: 708-857-8383

DR. ELIGIJUS LEIŠIS

AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA
4149 W. 63rd St.
Tel. (1-312) 735-7709
217 E. 127th St.
Lemont, IL 60439
Tel. 815-723-0353
Pagal susitarimą

DR. RAMUNĖ MACIEJAUSKAS

DANTŲ GYDYTOJA
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. (708) 598-2131
Valandos pagal susitarimą

ILLINOIS PAIN TREATMENT INSTITUTE
Skausmo gydymo specialistai
JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
Chicago 312-726-4200
Eign 708-622-1212
McHenry 815-344-5000, ext. 6506

EVERGREEN PARK X-RAY DR. E. RINGUS RADIOLOGAS

9760 S. Kedzie
Tel. 708-636-6500
Val. 9-5 kasdien

DR. DANA M. SALIKLIS

DANTŲ GYDYTOJA
10442 W. Cermak Rd.
Westchester, IL 60153
Tel. 708-531-1113
Valandos pagal susitarimą

DR. KENNETH J. YERKES DR. BOB DOKHANCHI

Dantų Gydytojai
Pensininkams nuolaida
4007 W. 59 St., Chicago, IL
Tel. 312-735-5556
4707 S. Gilbert, LaGrange, IL
Tel. 708-352-4487

MUZIEJUI TIK 15

Klaipėdos jūrų muziejus ir akvariumas paminėjo 15 m. sukaktį, kurią suorganizavo Aloyzas Každailis. Pernai čia apsigyveno ir Juodosios jūros delfinai, kurie lankytojų labai mėgstami. (V.R.)

DRAUGAS

(USPS-161-000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, Legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of Legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Second class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$90.00. Foreign countries \$100.00. Postmaster: Send address changes to Draugas – 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.

Pašto išlaidas mazinant, pakvitavimai už gautas prenumeratas nesunčiami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokesį, atžymima, iki kada yra užsimokejęs.

DRAUGO prenumerata mokama iš anksto

	metams	½ metų	3 mėn.
JAV	\$90.00	\$50.00	\$30.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$100.00	\$55.00	\$35.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$50.00	\$35.00	\$25.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$55.00	\$35.00	\$30.00
Užsakant į Lietuvą –			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Tik šeštadienio laida	\$160.00	\$85.00	
Paprastu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida	\$55.00	\$35.00	

• Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
• Redakcija dirba kasdien nuo 8:30-4:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nesunaudotų straipsnių nesaugo. Juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisiunčiamos gavus prašymą.

DALIA E. CEPELE, D.D.S.

DANTŲ GYDYTOJA
7915 W. 171st
Tinley Park, IL 60477
(708) 614-6871
Valandos pagal susitarimą

DR. ARVYDAS J. DAILIDĖ

DANTŲ GYDYTOJAS
21470 S. Main St.
Matteson, IL 60443
Tel. 708-748-0033
Valandos pagal susitarimą

DR. JANINA JAKŠEVIČIUS

JOKŠA
VAIKŲ LIGOS
6441 S. Pulaski Rd., Chicago, IL
Rez. 708-422-7807
Kab. (1-312) 582-0221
Valandos susitarus

DR. VILJA KERELYTĖ

CHIROPRAKTIKA
7271 S. Harlem, tel. 708-594-0400
Bridgeview, IL 60455
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Pirmas apyl. su Northwestern uni-to diplomu, lietuviams sutvarkys dantis už priemamą kainą. Pacientai priimami absoliučiai punktualiai. Susitarimui (kalbet angliškai) Tel. 708-422-8260

DR. E. DECKYS

GYDYTOJA IR CHIRURGE
SPECIALYBĖ – NERVŲ IR EMOCIJŲ LIGOS
CRAWFORD MEDICAL BUILDING
6449 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ – AKIŲ LIGOS
3900 W. 95 St. Tel. (708) 422-0101
Valandos pagal susitarimą

Pirmą 3 v.p.p. 7 v.v. antrą 12:30-3 v.p.p. trečd. uždarą, ketv. 1:30-3 v.p.p. penkt. ir šeštą 9 v.r.-12 v.p.p.

6132 S. Kedzie Ave., Chicago
(312) 778-9989 arba (312) 489-4441

DR. K. A. JUCAS

ODOS LIGŲ SPECIALISTAS
GYDO ODOS AUGLIUS, ŽAIZDAS IR IŠSIPLĖTUSIAS KOJŲ VENAS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA

DR. JOVITA KERELIS

Dantų Gydytoja
3315 W. 55th St., Chicago, IL
Tel. (312) 476-2112
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Val. pagal susitarimą

DR. P. KISIELIUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1443 So. 50th Ave., Cicero
Kasdien 1 iki 8 v.v.
išskyrus treč. Šešt. 12 iki 4 val. p.p.

DR. PETRAS V. KISIELIUS

INKSTŲ, PUSLIES IR PROSTATOS gydymas bei chirurgija
5835 S. Pulaski Rd., Chicago, IL
Tel. 312-585-1955
172 Schiller St., Elmhurst, IL 60126
708-941-2606
Valandos pagal susitarimą
Vakaris ir savaitgaliais tel. 708-834-1120

DR. S. LAL

SPECIALYBĖ – VIDAUS LIGOS
7722 S. Kedzie, Chicago 60652
Tel. 312-434-2123
Pirmą 2 v.p.p. 7 v.v., antrą 9 v.r. - 12, ketv. 12 - 4 v.p.p., penkt. 12 - 6 v.v.

DR. VILIUS MIKAITIS

SEIMOS DAKTARAS IR CHIRURGAS
Family Medical Clinic
15505 – 127 St., Lemont, IL 60439
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. (708) 257-2285

LINAS A. SIDRYS, M.D.

Oftalmologas/Akių Chirurgas
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
708-636-6622
4149 W. 63rd St.
312-735-7709

DR. ROMUALDAS POVILAITIS

DANTŲ GYDYTOJAS
Tel. (1-312) 767-7575
5780 Archer Ave.
(6 blokas į vakarus nuo Cicero Ave.)
Valandos pagal susitarimą

Kab. tel. (312) 471-3300

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.,
Chicago, Ill. 60652

Cardiac Diagnosis, Ltd.

Marquette Medical Building
6132 S. Kedzie
Chicago, IL 60629
Tel. (312) 436-7700

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.

S. PRASAD TUMMALA, M.D.

Širdies ir Kraujagyslių Ligos

Valandos pagal susitarimą

Namų (708) 584-5527

DR. ALGIS PAULIUS

ORTOPEDINIS LIGOS
CHIRURGIJA
6132 S. Kedzie, Chicago, Ill.
Tel. (312) 925-2670
1185 Dundee Ave., Elgin, Ill. 60120
Tel. (708) 742-0255
Valandos pagal susitarimą

DR. L. D. PÉTREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

DR. FRANK PLECKAS

Optometristas (Kalba lietuviškai)
Tikrina akis, pritaiko akinius
2618 W. 71st St.
Tel. (312) 727-5149
Val. pagal susitarimą

Palos Vision Center, 7152 W. 127th St.
Palos Hgts, Ill. Kev. val. 3-6 v.v.
Tel. (708) 448-1777

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLIES IR PROSTATOS
CHIRURGIJA IR GYDYMAS
6132 S. Kedzie
Val. antr. 2-4 v.p.p. ir ketv. 2-5 v.p.p.
Šešt. pagal susitarimą
Vizitai: apmokami Medicare
Kabineto tel. (312) 776-2880
Namų 708-448-5545
Priklauso Holy Cross ir
Palos Community ligoninėms

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.

Specialybė – Vidaus ligų gydytojas
Kalbama lietuviškai
6165 S. Archer Ave. (prie Austin)
Valandos pagal susitarimą
Tel. (312) 585-7755

ARAS ŽLOBA, M.D.

AKIŲ CHIRURGIJA
AKIŲ LIGOS
Good Samaritan Medical Center
Naperville Campus
1020 E. Ogden Ave., Suite 310,
Naperville, IL 60563
Tel. 708-527-0090
Valandos pagal susitarimą

GAILESTINGASIS
KUNIGAS-KARALIUS

Ne visos pranašystės Izraelio istorijoje išsipildė taip, kaip pranašai įsivaizdavo. Tiesa, kai skaitome pranašą Izaiją paskutinėse knygos apie tautos sugrįžimą iš tremties Babilonijoje, tos pranašystės išsipildė 539 m. prieš Kristų, karaliui Kyriui po maždaug 50 metų leidus žydams sugrįžti į savo tėvų žemę.

Bet, nors Jeremijas pranašavo, kaip girdime pirmame skaitinyje (Jeremijo 31:7-9), kad Izraelio šiaurinės karalystės iš-tremtieji sugrįš, moksliniai tyrinėjimai rodo, kad jie niekad nesugrįžo, po dviejų šimtųjų prieš Asiriją 736-732 m. ir 724-722 m. pr. Kristų žiauriai išblaškyti. Šios gentys prisimenamos tik legendose, kaip prarastos Izraelio gentys. Bet šimtą metų po ištrėmimo jaunasis Jeremijas, matydamas, kad Asirijos karalystė žlunga, buvo pagautas pranašauti apie sugrįžimą, vadindamas visą tautą žymiausių genčių vardais – Jokūbu ir Efraimu – ir regėdamas, kaip jos grįžta. Viešpaties parodymas.

Bet Jeremijo pranašystė išsipildė Jėzuse – nors visai ne taip, kaip jis įsivaizdavo. Evangelijoje pagal Morkū (Mk 10:46-52) sutinkame Jėzų „su mokiniiais ir gausinga minia“, keliaujančius iš Jericho (į Jeruzalę). Ir vienas toks „iš-bloktosios Izraelio tautos“ narys – aklasis elgeta Bartimiejus, ima šauktis Jėzuso, pavadindamas jį tuo titulu, kurio nurodo, kad jis Jėzų laiko Izraelio žadėtoju Mesijui, arba Kristumi: „Jėzau, Dovydo Sūnau, pasigailk manęs!“ Žmonės bandė elgetą tildyti, bet Bartimiejus, žinodamas savo paveldėjimą kaip Dievo išrinktosios tautos narys, nesileido tildomas ir tik garsiai šaukė, savo sosto Jeruzalėje atsiminti sugrįžtančiam Mesijui: „Jėzau, Dovydo Sūnau, pasigailk manęs!“

Jėzus pasirodė ne kaip kiti žemės tautų karaliai. Pažemin-tųjų, nuskriaustųjų ir niekinamųjų atjautimui jis išpildo Jeremijo pranašystę apie tautos sugrįžimą, kai jis kalbėjo Dievo vardu: „Jie eis verkdami, ir aš guosdamas juos parlydėsiu. Juos vėsiu prie tekančių upių, lygiu keliu, kuriuo eidami neturės klupinėti“. Tad Jėzus dėl aklo elgetos sustojo ir (kaip valdovas) įsakė elgetą pašaukti. Jei žemiškas valdovas sustotų dėl triukšmaujančio elgetos ir įsakytų jį pašaukti, būtų pagrin-

do elgetai bijotis dėl savo gyvybės. Bet Jėzų pažįstantys žmonės ramino neregi, sakydami: „Nenusimink! Kelkis, jis tave šaukia“. Ir Bartimiejus, nedvejodamas, energingai „nusi-metęs apsiaustą, pašoko ir pri-bėgo prie Jėzuso“.

Ir čia vėl Jėzus parodo savo atjautimą. Užot be kito žodžio tik pagydes žmogų, parodo jam pagarbą, prašydamas, kad pasakytų, ko nori. Jėzus ir čia įvykdo žodžius, kuriuos iš jo girdėjome praėjusį sekmadienį: „Žmogaus Sūnus atėjo, ne kad jam būtų tarnaujama, bet kad pats tarnautų“. Todėl jis ne pats sprendžia, ko aklijam reikia, o prašo, kad jis pasakytų. Ir Bartimiejus, pavadinęs Jėzų mokytoju – rabumi – prašo, kad jis praregtų. Ir Jėzus, pagydes akliją, padarino jį, pagirdamas jo tikėjimą. O Bartimiejus pra-regėjęs tapo Jėzuso mokiniu: „nusekė paskui Jėzų keliu“. Jėzus surenka iš visur pakrikusius Dievo vaikus ir kviečia juos sekti paskui jį tuo keliu, kuriuo jis ejo – tapti jo sekėjais.

Laiške žydams (Žyd 5:1-6) dar labiau išryškėja Kristaus atjau-timas ir gailestingumas, kai jis yra palyginamas su žydu vyriausiuoju kunigu. Vyriausiojo kunigo bruozai: „jis yra imamas iš žmonių tarpo ir skiriamas atstovauti žmonėms pas Dievą, kad atnašautų dovanas ir aukas už nuodėmes“. Nors Jėzus yra Dievas, išpažįstame taip pat, kad jis yra ir tikras žmogus. Iš tikrųjų jis tad ir „yra pa-imtas iš žmonių tarpo“. Vyriausiojo kunigo „sugeba atjausti nežinančius ir klystančius, nes ir pats yra apgaubtas silpnumo“. Giesmėje iš Laiško filipiečiams (Fil 2:2-17) prisime-nama, jog, nors Kristus buvo Dievas, jis tapo kaip visi žmo-nės, net ir mirtį priimdamas.

Pagaliau Laiške žydams rašoma apie vyriausiąjį kunigą: „Niekas pats nepasima tos gar-bės, o vien tik tas, kuris Dievo šaukiamas“. Ir Jėzus dažnai kartojė, kad jis yra Tėvo siunčiamas. Laiške žydams Kristus yra pastatomas į di-džiųjų Izraelio kunigų eiles, per kurių tarnystę Dievas savo tautą vedė naujais keliais, paci-tojant ištrauktas iš 2-osios Psalmės ir iš 109 (110), kuriose užsimenami Izraelio valdovai: „Mano Sūnus tu esi, šiandien tave pagimdžiau“ ir „Tu esi kunigas per amžius Melchize-deko būdu“, prisimenant, kad karalius-kunigas Melchizede-



Dar vienas Lietuvos vyčių stalo „Draugo“ suaktyviniame bankete. Iš kairės (sėdi): Aldona Janulis, Filomena Vilitis, Estelle Rogers, Peter Jasaitis, Julie Zakarka, Al Mockus, Carl Beinoras; stovi – Matt Vilitis, Bob Smith, Jack Adomite.

Nuotr. Jono Tamalaicio

„DRAUGO“ VAJUS
BAIGIASI, O DAR NE VISI
ATLIKOME PAREIGĄ

KAROLIS MILKOVAITIS

Žinome, kad „Draugas“ išgyvena finansinius sunkumus ir ne kartą skaitytojams esama padėtis buvo paaiškinta. Taip pat gerai žinome, kad jo finansiniai stovai pagerinti Čikagoje yra sudarytas centrinis lėšų telkimo komitetas. Tačiau, nors komitetas gan stipriai beldžiasi į mūsų sąžines, vis dėlto atrodo, kad dar daugelis tautiečių to šauksmo neišgirdo. Gal daugelis dar neprisiregė atkreipti dėmesį ir teigiamu mostu atsilepti, o gal išgirdę galvoja, kad tai ne jiems skiriama ir visai nekreipia dėmesio. Kokios tylos priežastis bebūtų, padėtis yra rimta ir verčia atsiminti kita mūsų tautos išgyventą spaudos krizę.

Dar ne taip seniai Maironis sielojosi: „Po Lietuvą žiema. Nei žodžio, nei rašto neleidžia erelis, suspaudęs sparnais“. Ir iš tos širdgėlos staiga išsiveržia kone beviltiškas jo šauksmas: „O laikas jau, laikas iš miego pakilti...“ Vieni gerai žino, apie kokią žiemą Maironis kalba – apie šaltą žiemą lietuvių sieloje ir lietuviškos šviesos badme-tį, kada ne už auksą negalėjai lietuviško laikraščio nusipirkti.

kas palaimino Abraomą. Jėzus, būdamas Dovydo Sūnus ir pa-aukojęs savo gyvybę auka už visus žmones, yra tikrasis kunigas-karalius, kuris pasižymi atjautimu ir gailestingumu.

Aldona Zailskaitė

Tai buvo caro valdžios užsimo-jimas tautoje visai numarinti lietuviškuosius jausmus. Nenuostabu tad, jog šviesusis Maironis taip susijaudino, nes pamatė, kad tauta pradėjo užmiršti savo seną kalbą, gražias ilgesingas dainas, tau-tiskius papročius. Ir ilgainiui būtų likusi Lietuva be lietuvių.

Tai buvo tada. O kokioje padėtyje lietuviškoji spauda yra dabar? Antai Mokytojų studijų savaitėje, Dainavoje, prof. dr. A. Norvila skaitė paskaitą tema: „Ar ilgai kalbėsime lietuviškai?“. Jo tikinimu, moks-lininkų apskaičiuotas tautinių mažumų gimtosios kalbos varto-jimo svetur laikas yra 65 metai. Ar toks tvirtinimas nepadirgina net ir nejaugiausių mūsų jausmus, ar nenuteikia širdis siaubu? Spaudos draudimo me-tu ir tamsiausios lietuvis nebū-tų galėjęs suprasti, kad ateis laikas, kada kalėjimo, Sibiro, net mirties auka atgautą lietu-viškoji spauda turės aršiai kovoti už kiekvieną naują skai-tytoją, už kiekvieną aukos dolerį. O tai įvyko. Ta „Drau-gas“ išgyvena dabar.

Žinau, jog didelė dalis vyresnio amžiaus ateivių tai kategorijai nepriklauso ir noriu pabrėžti, kad kalba apie tuos, kurie sąmoningai ar nesąmoningai savo lietuviškosios pareigos, neranda reikalo skaityti ir auka remti vienintelį užsienio lietuvių dienraštį. Nežinau

tikrosios to nerangumo priežas-ties, bet „Draugas“ labai jaučia jo pasekmes.

Gyventojų surašymo duome-nys rodo, kad šiuo metu JAV gyvena 811.865 lietuvių kilmės asmenys. Sutinkame, kad daugelis – ypač tie, kurie kil-dina save iš pirmųjų ateivių, lietuvių kalbos jau nemoka ar mažai moka. Nors nežinome, kiek tokių yra ir jiems gal būtų galima pritaikyti lengvinančią pasiteisinimo aplinkybę. Bet kur yra visi kiti, dar pareigos neatlikę? Iš istorijos žinome, kad tauta negali išlikti tautiškai tapati ne tik be gimto-sios kalbos, bet ir be gimtojo rašto. Dienraštį išlaikyti turi būti kiekvieno užsienio lietuvi-o tikslas ir garbės reikalas, nes, praradę „Draugą“, sau ir ki-tiems parodysimė, kad esame atsilikę ir nemokam vertinti savo tautinių bei kultūrinių brangenybių. Gera spauda yra mūsų tautinių siekių tvirtovė! Ir turime suprasti bei atsiminti, kad kokios politinės krypties Lietuva bebūtų, užsienio lietu-vija neišnyks. Todėl susirūpin-kime, kad ateities kartos ne-galėtų mūsų apkalinti neatliki-mo savo kultūros gyvybinės pareigos.

Aukokime ir būkime dosnūs! Ne tik kai kurie, bet visi, įre-mė pečius, padėkime „Draugui“. Dar niekad ketinimas duokla nepajudino – tik veiksmu vir-tės ketinimas neša vaisių!

Aukoti nereikia ypatingos progos. Bet artėja didžiosios šventės – ju proga gražiausiai pasveikinsime „Draugą“, užsiskaidydami ar jį užsakydami kitam ir pasiūsdami po auksą. Turime tiek daug organizacijų su padaliniais visame Amerikos

vėje beveik negalima pasirodyti – vokiečiai čiumpa ir jau nepaleidžia.

– Sėdėk namie, nekelk kojos per duris! – prigrasino.

– Taip gyventi?

– O kaip kitaip? Nori, kad tave į frontą nugręžtų?

Sugautus tuojau be gailestio prieš rusus meta. Žinoma, tavęs nepiršime, bet kitokios geros išeities, vaikine, nėra! – ir pasakojo, kad jau sugriebė vieno pažįstamo sūnų, kito brolių.

– Vakare ateis Vladas. Pasitarsime, gal išeitis atsiras.

– Pažiūrėsimė, ar ateis. Miestas prikimštas patrulių, bus sunku prasiskverbti. Jums, vyručiai, pagalbos turbūt nėra. Badu nemirsi, užkasti rasime. Tik sėdėk ir tylėk.

– Ko laukti sėdint?

– Stebuklo.

Tai bent linksmybės užgriuvo... Sėdėk, tylėk, lauk stebuklo. Žinoma, sėdėsiu ir tylėsiu, kol atsiras Balu-tis, o tada matysime.

Aštuntą valandą vakare Vladas nepasirodė. Devintą valandą vakare į duris jis nepabėdė. Ir dešimtą valandą jo nebuvo. Taigi mano giminės atspėjo – vyras ejo, stengėsi mane pasiekti, bet vyrą sugavo... Ar iš tikrųjų mums jau nėra pagalbos? Sėdėk, tylėk...

Sėdėjau, tylėjau, Vlado, gero bičiulio, buvo gaila. Praėjo sunki naktis, kėlėsi rytas, išsidienoj, aš sėdėjau ir tylėjau. Ir štai sučiurkė durų skambutis. Iiindau kampan, ką žinai, gal vokiečių žandarmerija. O kai teta atidarė duris, išgirdau Balutį kalbant. Čia tai bent!

Sokau prie jo klausinėti:

– Manėme, kad tave sugavo! Kur vakar buvai?

Rudenys ir sukaktys

Meilė gamtai yra lietuvių sie-las dalis. Ji atspindi liaudies kūryboje ir visuose literatūros žanruose; ji nuolat prasiveržia mūsų kasdienybėje, net patiems to nepastebint. Ypač nostalgis-kais jausmais apipiname tėvynės gamtą – labiausiai tie, kurie ją pažino jaunystėje arba pastaraisiais metais, ten apsilanke. Juk niekur pasaulyje nėra – ir negali būti – tokių pusnytuotų žiemų, žiedais kaišytų pavasarių, mėlynai auksinių vasarų... Tik ruduo kartais susilaukia neigiamiesnio epitetų, nes to pasaulio kraš-telio, kuriame yra Lietuva, rudeninis klimatas per daug gy-ventojų nelepina.

Ne savo valia išsklaidyti po pasaulį, lietuviai išmoko pažinti ir daugeliu atvejų apsiprasti (ar net pamėgti) tvankias atogrąžų džiungles, kaktusais dygliuotas dykumas, palmių ir žemės siū-bavimą prie begalinį vandenu ir amžinų sniegu vainikuotus kalnus. Vis dėlto dažnai išgirs-tame atodūsį: „Čia visai taip, kaip Lietuvoje“, arba, „Ne tokio gamtovaizdžio atminimą išsi-nešiau iš tėvynės...“

Amerikos vidurio vakarų gy-ventojai labai išpūdinga gamta pasigirti negali, bet mes galime pasididžiuoti tikrai nuostabaus margumo rudenimis. Net ir „prisiekusiems“ miestelėnams neįmanoma nepastebėti medžių spalvų ryškumo, akinančiai mėlynos padangės ir energija pulsuojančio oro. O tie, kurie ryžtasi bent trumpai valandėlei palikti miesto bruzdį, pabūti rudeniškos gamtos glėbyje, gali išgyventi tikrą dvasinės atgai-voys poat.

Deja, rudenį ne tik medžiū lapai pasikeičia, bet ir mūsų vi-suomeninė veikla atgyja. Užot pasklidę po laukus, miškelius, susiburiame į sales, kur vyksta koncertai, suvažiavimai, pokyliai. Tai nemažiau pra-sminga ir svarbu. Juk tu renginių ruošėjai taip pat skuba surinkti „rudens derlių“, kol orai nepabjuro, keliai ledu, snie-gu neapsitraukė, kol žmonės nenusėdo „žiemos snauduliu“. Ir tas smagus rudeninis veiklos šurmuly bendras visiems lietu-viams, kurioje klimato zonoje šiame krašte begyventu.

Susibūrimai atnaujina pažintis, pagyvina veiklą ir ne vieną išda-žymyne, bet kiek gi jų atsilepie?

LB apylinkės ir kitos organiza-cijos galėtų po vieną renginį į metus surengti „Draugo“

labai reikalingomis lėšomis papildo. Be renginių daugelis organizacijų negalėtų egzistuoti ir atlikti tiek daug gerų darbų saviesiems čia bei Lietuvoje.

Štai ir šį savaitgalį Čikagoje bei apylinkėse vyksta daug svarbių renginių. Svarbiausiu vis dėlto reikia laikyti BALFo seimą, kurio metu ypač daug dėmesio kreipiama į šiemet švenčiamą aukštinį jubiliejų. BALFas išgyveno jau 50 rudenį ir pavasarių, šelpdamas vargstančius tautiečius kone visame pasaulyje. Jam nebuvo nuotoliu, nei geležinių užtvarų – šalpos siuntinėliai pasiekė Sibirą, atrado pabėgėlius Vokie-tijos stovyklose. Galbūt BALFo vadovybė turi duomenis: kiek, kada ir kur išsiusta paramos siuntinėlių, bet niekas negalėtų suskaičiuoti visų džiaugsmo šypsenų, juos gavus, visų nušluostytų vargo ašarų, pra-skaidrintų vienišų dienų.

Daugelis tų, kurie šiandien ig-noruoja BALFą, be abejo, i pačius tamsiausius atminties kampelius nugrūdus laikus, kai Vokietijoje, pabėgėlių stovyk-lose, jie buvo sušępti BALFo pastangomis, kai, netekę vilties emigruoti į užjūrius, nes neturėjo giminų, kurie padarytų iškvietaimą, staiga pa-juto ištįstą BALFo ranką, atvedusią juos į naują, sotų, pasturintį gyvenimą. Šiandien jie patys, jų vaikai ir net vaikai-čiai turėtų jausti pareigą atsily-ginti už anas paslaugas, rem-dami BALFo darbus. Juk mūsų tautiečių vargai dar nepasi-baigė, tad ir BALFo darbuotojai bei vadovybė negali nuleisti rankų.

Galbūt BALFas nėra „nauja, moderni“ šalpos organizacija; galbūt jo darbuotojų didžioji dalis jau vyresnio amžiaus, bet jie dirba pušimti metų išbandytais metodais, kurie tiek pat efektingi šiandien, kaip ir anuomet, kai mes patys džiaugiamės, sulaukę BALFo paramos.

Spalio 22-23 d. Čikagoje vyks-ta BALFo seimas. Ta proga svei-kiname Centro valdybos pirmi-ninkę Mariją Rudienę, visą valdybą ir visus pasiauko-jančius BALFo darbuotojus. Linkime sulaukti viso ir dau-giau šimto metų, dirbant šį prasmingą artimo meilės darbą!

naudai. Mes paprastai pasi-gendame ir susiprantame, kada žala jau padaryta. Šį kartą nepa-darykime tos klaidos.

VAKARAI Į RYTUS, RYTAI
ATGAL – IR VĖL ATGAL

VYTAUTAS VOLERTAS

12

Už kelių dienų, pamiršęs pievą ir netikėtą nuogąs-tį, dviračiu leidasi pas Balutį. Keliu ta kryptimi nepažinojau, todėl kryptingai palengva, kovojau su kalneliais ir smėlio ploteliais, pramogavau naujais, gra-žiais vaizdais. Kolegos tėviškė buvo labai patrauklioje vietoje. Kita rytą, man dar miegant be jokios gėdos, Vladas ežere prigaudė žuvų, iškepė jas ir abu vaišinomės. Po gerų pusryčių kažkas parnešė iš pašto agentūros kelionėje ilgai užtrukusį laikraštį. Tada prasi-dejo... Prasidėjo užsitiesusi maišalynė, didelė maišalynė.

Atostogoms Džukijos prieglobsty įsitaisė, nieko nenorėjome girdėti apie tuo laiku miestų užgožusius žiau-rius vargelius. Bet nekvietame, nepageidautame, ne-lauktame ir labai pavėlavusiam laikrašty radome paskelbtą naują vokiečių potvarkį, labai griežtą, liečiantį mano ir Vlado gimimo metus: jūs, neklauža-dos lietuvių, kenkia laukiančiai Trečiojo Reicho didingai istorijai, arba iki tokios ir tokios dienos registruojatės mūsų tarnybai, arba mes jus sutrypsime! O „tokia ir tokia“ diena buvo vakar... vadinasi, jau gali mus trypti. Nes lindėjome kaime, nieko nežinojome, nesiregist-ravome, tad jau gali trypti...

Tai kaip dabar pievelėse voliosimės, žuvis gaudysime, jas ant keptuvės svieste vartysime ir laimin-

gi jausimės? Tai kaip dabar... Po galais! Net atsikvėpti neleidžia.

– Žinai ką? – labai rimtai, beveik stebinančiai rim-tai, prabilo Vladas. – Radau išeitį. Pamirškime Kauną, tegul jis prasmenga su visais vokiečiais ir ju potvarkiais! Liekame tėviškėse, dirbame kartu su namiškiais laukuose bei tvartuose ir gyvename kaip bajorai. Juk čia niekas mūsų neria.

– Kaip ilgai tūnosime?

– Kiek reikės. Gal ir visą gyvenimą.

– Nenoriu visą gyvenimą! Ateis žiema, užpjauš nuo-bodulys. Nei draugu, nei patrauklesnių mergaičių...

– Štai tau! – subarė mane Vladas. – Tokiu svar-biu metu jis apie mergaites kalba!

Susigėdau, bet nesilioviau įrodinėti, kad jo siūlymas vedė ne į pačią geriausią galimybę. Jis kartojė savo min-tis, aš dėsčiau kitas ir visą dieną džiūvonomė negeni-jiškus, lengvus smegenis, svarstėme net ir visikiai lengvabūdiškus gelbėjimosi kelius, bet nieko stulbi-nančio neatradome. Nuėję gulti, kai lauke šūkavo lakš-tingalos, ežere plaukėjo žuvis, gnaibindamos ant van-dens paviršiaus nutūpusius vabalus, kai abu jautėme, kad jau esame amžinai praužę, sutarėme tuojau pat grįžti į Kauną ir ten būtinai kokias nors galimybes ati-dengti. Vladas prižadėjo už dviejų dienų atsirasti pas mane Donelaičio gatvėje, jau sutemus, gal apie 20 val. Pasidalinsime naujai sugraibytomis žiniomis ir vėl pra-dėsime konstruoti naujus vieškelius, vedančius į sau-gią ateitį, aplenkiant meto kliūtis.

Kaune buvo nejaunu. Kryžgatviais, pakampiais, slėpdamasis ir žvalgydamasis, ar vokiškoji žandarme-rija netiesia rąkų griebti mane už kupros, parsilaužiau į namus. Giminės tvirtino, kad jauniems žmonėms gat-

Is Vlado rimčių rimčiausio veido supratau, kad turėjo kas nors blogiau įvykti kaip priverstina kelionė į Rytų frontą. O jis kalbėti neskubėjo. Atsisėdo, neįprastai pasi-raivė, tada prabilo:

– Turiu tau kai ką pasakyti.

– Sakyk greičiau! Laukiu ir nesulaukiu.

Jis ir dabar vilkino laiką, o aš nekantravau:

– Sakyk, sakyk!

– Matai, šį rytą vedžiau. Jau turiu žmoną.

– Ar tu kvailioji...

– Dievas žino. Gal ir kvailioju, bet vedžiau.

– Juk su jokia mergaite rimtai nespainiojai. Kaip galejai vesti?

– Pažinojau, du sekmadienius buvau su ja į Kulau-tuvą garlaiviu nuplaukęs. Kai užvakar atsiradau Kaune, netyčia ją sutikau pas vieną pažįstamą ir susita-rėme. Matai, vedusiųjų piktas potvarkis neličia, išsigelbėjome abu, ji ir aš. Šį rytą susimetrikavome. Dabar aš jau ramus.

Žinia mane pribloškė. Abu tarėmės išeities ieškoti, o jis štai jau rado... Mane nupeikė, kad jo tėviškėje rim-tu metu mergaites pamirėjau, kai siūle kaimė likti, o jis net vesti išdriso... Neradau geresnių žodžių, tik paklausiau:

– Kas ji?

– Tu žinai. Kevalaitytė.

Pažinojau aktorę Zitą, jos seserį ir brolių. Paklausiau:

– Zita?

– Ne, sesuo.

Taip ir baigėsi mudviejų bendras planavimas, o

Vladas, nuo vokiečių laimingai išsikusęs, su paskubomis

atrasta žmona gražiai pragyveno visą amžių.

(Rus daugiau)

JAV LB KRAŠTO VALDYBOS SOCIALINIŲ REIKALŲ TARYBA

2711 West 71st Street, Chicago, Illinois 60629
312/476-2655 • Fax 312-436-6909

AMERIKOS PILIETYBĖ

Pasaulyje yra daug žmonių, kurie norėtų tapti Amerikos piliečiais, bet negali. O mūsų tarpe yra daug lietuvių, kurie gali tapti Amerikos piliečiais, bet nenori, nemato reikalo ar neprisirengia to padaryti. Ypač šiuo metu, kai daugumas galėtų persikelti gyventi ilgesniam ar trumpesniam laikui į Lietuvą, Amerikos pilietybės klausimas pasidaro labai svarbus. Amerikos pilietis gali važiuoti ir gyventi Lietuvoje, kiek nori ir grįžti atgal į Ameriką, kada nori. Asmuo, kuris turi tik „žalią kortelę“, negali per daug ilgai užsibūti kitame krašte, nes jam gali atimti leidimą grįžti į Ameriką. Amerikos pilietis gali gyventi kitame krašte ir gauti Amerikos pensiją, ne Amerikos pilietis gaus pensiją kitame krašte tik šešis mėnesius. Asmenys, kurie daug keliauja, labai gerai žino, ką reiškia Amerikos pilietybė: jie visur yra Amerikos apsaugojami, o visokios kitos lengvatos yra labai aiškiai matomos, kai reikia gauti kitų kraštų vizas arba grįžti atgal į Ameriką.

Amerikos pilietis gali dalyvauti Amerikos politiniame gyvenime: balsuoti, dirbti valdžios įstaigose. Tik vieno dalyko negali daryti natūralizuotas Amerikos pilietis – tai tapti Amerikos prezidentu. Amerikos prezidentas turi būti gimęs Amerikoje.

Ką reikia daryti norint tapti Amerikos piliečiu?

Norint gauti Amerikos pilietybę reikia pareikšti tam norą – būtent paprašyti – užpildyti reikalingas formas. Visi, kurie išgyveno Amerikoje kaip legalūs gyventojai – su „žalia kortele“, penkerius metus, arba jei esate susituokę su Amerikos piliečiu trejus metus, galite prašyti Amerikos pilietybės. Ir iš tu penkerių ar trejų metų pusę jų gyvenote Amerikoje. Jeigu jūs prašote pilietybės Illinois, Wisconsin ar Indiana valstijoje, turite tose valstijose būti išgyvenę bent tris mėnesius, prieš prašant pilietybės. Jūs turite būti 18 metų ar vyresnis ir turite moraliai ar kriminaliniai nenusikaltes.

Ką reiškia moraliniai nenusikaltes: jūs nemelavote dokumentuose, kai įvažiavote į Ameriką ir gavote „žalią kortelę“; jūs mokate mokėsius ir, jei esate vyras tarp 18 ir 26 metų, užsiregistruosite Amerikos kariuomenei; jūs esate vedęs tik vieną vyrą/žmoną; jūs nepadarėte kriminalinio nusikaltimo ir nebuvo areštuotas. Jei padarėte kriminalinį nusikaltimą, prieš

pildant pilietybės dokumentus, pakalbėkite su advokatu; jūs nesate narys komunistų ar nacių partijų.

Jeigu ką nors iš aukščiau išvardintų atvejų prisitaikote sau, tai, prieš pildant pilietybės dokumentus, būtinai pasitarkite su advokatu.

Ar reikia mokėti kalbėti ir rašyti angliškai?

Taip, jei – norite tapti Amerikos piliečiu, turite mokėti kalbėti ir rašyti angliškai. Taip pat turite turėti pagrindines žinias apie Amerikos istoriją ir valdžią. Tačiau jums nereikia laikyti šių egzaminų, kai pildote dokumentus – prašymą tapti piliečiu, tai reikės padaryti vėliau, kai jus pašauks imigracijos įstaiga pasikalbėti. Jūs galėsite laikyti tuos egzaminus lietuvių kalba su vertėjo pagalba jei:

1. esate 50 metų ar vyresnis ir išgyvenote Amerikoje kaip legalus gyventojas, 20 metų ar daugiau;

2. jei esate 55 metų ar vyresnis ir išgyvenote Amerikoje 15 metų ar daugiau.

Uzpildžius pilietybės prašymo dokumentus, jie kartu su mokesčiu pasiunčiami arba nunešami į imigracijos įstaigą. Po kiek laiko (tarp dviejų ir aštuonių mėnesių) jūs būsite pakviestas pasikalbėti į imigracijos įstaigą. Tai užtrunka paprastai 15 minučių. Čia jūs turite turėti, savo „žalią kortelę“. Egzaminuotojas gali paklausti įvairių klausimų, tikrindamas ar užpildytame prašyme padaryti pareiškimai atitinka, ką jūs dabar atsakysite. Gali paklausti, ar buvute išvažiavęs iš Amerikos, kaip ilgai ir kada. Jeigu kas nors pasikeitė po to, kai užpildėte dokumentus, turėkite tam įrodymus dokumentus. Visada sakysite tiesybę – nemeluokite.

Ir po to jūs turėsite pasirašyti „Oath of Renunciation and Allegiance“. Jums pasakys vietą ir laiką kada jūs turėsite duoti priesaiką. Po priesaikos jums bus įteiktas natūralizuoto piliečio dokumentas.

Kokie dokumentai reikalingi pildant pilietybės dokumentus – forma N – 400?

„Social security“ numeris; „žalia kortelė“; datos, kada buvute išvažiavęs iš Amerikos, iskaitant keliones į Kanadą; gyvenamieji adresai paskutinių penkių metų laikotarpyje. sarašas darbdavių laike paskutinių penkerių metų. Istaigos ar įmonės pavadinimas, adresas, kada dirbote ir koks



Lietuvos Respublikos prez. A. Brazauskas, aplankęs „Lietuvos Vaikų vilties“ globojamus vaikus, mamas ir tėvą „Seklyčioje“ spalio 1 d.

Nuotr. Jono Tamulaičio

buvo jūsų darbas;

informacija apie jūsų vyrą/žmoną (net jeigu jie yra ir nelegalūs gyventojai): vardas, adresas, gimimo data, vedybų data ir vieta, „Social security“ numeris (jei turi). Jeigu jį jį yra natūralizuotas pilietis, pilietybės gavimo data ir vieta. Jūs turite suteikti informaciją apie sutuoktinį ir savo vaikus, net jeigu jie ir nėra legalūs Amerikos gyventojai, nes, jei to nepadarysite, ateityje turėsite problemų.

Jeigu jūs buvute vedęs, ar jūsų dabartinė žmona/vyras buvo anksčiau vedęs: jūs turite suteikti šią informaciją: ankstyvesnio sutuoktinio vardą, vedybų datą, datą, kada vedybos iširo ir kodėl, ir taip pat imigracinį statusą buvusio sutuoktinio.

Informaciją apie vaikus (įskaitant ir iširusių vedybų vaikus, nesvarbu, ar jie legalūs ar nelegalūs Amerikos gyventojai): vardus, gimimo datą ir vietą ir dabartinį adresą.

policijos dokumentus: jeigu buvute areštuotas, įskaitant areštą už vairavimą girtame stovyje. Datas arešto, už ką ir teismo sprendimus. Jeigu buvute nuteistas, pakalbėkite su imigracijos advokatu, prieš pildant dokumentus.

vyras reikia turėti „selective service“ numerį;

jeigu jūs nesate užsiregistravęs kariuomenei ir esate tarp 18 ir 26 metų amžiaus vyras, turite eiti į pasto įstaigą arba artimiausią biblioteką ir užsiregistruoti;

jeigu buvute gimęs po 1960 metų ir gyvenote Amerikoje tarp 18 ir 26 metų amžiaus, ir nebuvo užsiregistravęs Amerikos kariuomenei, jūs turite turėti laišką kodėl jūs buvute atleistas nuo kariuomenės;

jeigu jūs buvute užsiregistravęs kariuomenei tarnybai, bet nežinote savo numerio ar jums reikia laiško, kodėl jūs buvute atleistas nuo kariuomenės tarnybos, skambinkite tel. 708-688-6888.

Kai užpildote Amerikos pilietybės gauti dokumentus ir juos siunčiate į imigracijos įstaigą, turite pridėti šiuos priedus:

- 95 dol. asmeninį čekį arba „money order“;
- pirštų antspaudus;
- dvi 2 x 2 colių dydžio nuotraukas;
- „žalios kortelės“ abiejų pusių kopiją.

Ta viską pristatysite į imigracijos įstaigą, po kiek laiko gausite laišką, pranešantį, kada turėsite nuvykti pasikalbėjimui į imigracijos įstaigą, taip pat praneš, jei reikės dar kokių papildomų dokumentų atsinešti.

Vykstant į imigracijos įstaigą pasikalbėjimui, neužmirškite pasiimti „žalią kortelę“.

Naudotasi Imigracijos-Natūralizacijos įstaigos informacija. Birutė Jasaitienė

BŪKITE „SANTŪRŪS, NAUDODAMI „HOME EQUITY“ PASKOLAS

Finansinis lankstumas yra puikus dalykas, bet tik tol, kol jis jums nekenkia. Šiais laikais daug kas naudojasi „home equity“ paskolomis. Yra apskaičiuota, kad vienas iš dvilikos amerikiečių tomis paskolomis naudojasi. Reklama ir lengvatų pažadai turėtų šį skaičių dar padidinti. Žmonės, kurie mėgsta skolinotis, pripranta prie šio, lengvai prieinamo, pinigų šaltinio. 62% galimo kredito iš JAV „home equity“ programos jau dabartiniu laiku yra išskolinta. Taip praneša Michigan universiteto klientų apklausa.

Ivairios paskolų priežastys

Namų savininkai naudoja tokias paskolas namų pagerinimams, bet vis daugiau skolintojų sunaudoja tuos pinigus skoloms apmokėti, pirkti automobilį, vaikų mokslo išlaidoms apmokėti, ar finansuoti mažą verslą, jei bankai nenori tam duoti paskolas. „Viena pora panaudojo „home equity“ paskolą, kad galėtų užmokėti didesnes įvaikimo išlaidas, – sako Paul Huff, vyriausiasis viceprez., First Union Home Equity Bank, Charlotte, N.C. – Nors mes klausime, kai žmogus pildo prašymą, kokiam tikslui paskola bus naudojama, bet netikriname, ką jie su tais pinigais vėliau daro“.

Procentai iki 100,000 dol.

„Home equity“ paskolos yra visai nurašomi tol, kol paskola yra užtikrinta jūsų gyvenamo namo, ar kito namo, kurio savininku jūs esate. Jūs paprasčiausiai paskolą iškarotumėte iš savo turto, o ne iš pinigų, kuriuos turėtumėte mokėti sutartą sumą. Būkite atsargūs ir su neetiška praktika, pasitaikančia kai kurių „home equity“ paskolų teikėjų tarpe.

Neseniai buvo priimtas įstatymas „Home Ownership and Equity Protection Act“, kuris sugriežtino sąlygas paskolų teikėjams. „Public Citizen“ pataria, ko klientas neturėtų daryti:

1. nepasitikėkite dideliais „home equity“ paskolų davėjų pažadais;
2. nesiskolinkite iš kiekvieno, kuris jums siūlo paskolą;
3. nepasitikėkite maloniais ir labai geriais žmonėmis, kurie jums siūlo patarnauti, nebent jie būtų atsiėmę jūsų draugų ar pažįstamų;
4. nepasitikėkite namų pagerinimo rangovais, kurie žada tokią „home equity“ paskolą jums gauti. Pirmiausia pats gaukite tokią paskolą ir tik tada samdykite rangovą;
5. neskubėkite pasirašyti paskolos tą pačią dieną, kai jums suteikiama informacija;
6. nepasirašykite jokių blankų, kuriuose yra neužpildytos vietos;
7. nebandykite visas skolas sujungti į vieną paskolą, kad jūsų nuosavybė neatsidurtų pavojuje.

Naudotasi medžiaga iš „Chicago Tribune“, Your money, „Don't borrow trouble“, by Andrew Leckey.

Aldona Šmulskienė ir Birutė Jasaitienė

HEROJAI, AUKOS, AR...?

AURELIJA M. BALASAITIENĖ

Šių metų rugpjūčio 27 dienos „Draugo“ laidoje interpretavau didžiosios amerikiečių spaudos pranešimą apie siaubingą NKVD nužudytų aukų griaučių atradimą Maskvos zoologijos sode. Tame patame pranešime buvo spėjama, kad vienoje Vilniaus koncertų salės aikštėje taip pat esama panašių „radinių“, bet nebuvo smulkiau paaiškinta. Š.m. spalio 6 dienos Clevelando dienraščio „The Plain Dealer“ laidoje pasirodė ilgas straipsnis apie „herojų atkasimą Lietuvoje“, kuriame rašoma, kad netoli Vilniaus centro esančiame Tuskulėnų parke, populiarioje gegužinių ir šeimyninių pramogų vietoje, atastos slaptos „kapinės“ su apie 500 lavonų; jų kaukolėse būdėlių kulčių paliktos skylės – brutali ir sadistiškos diktatūros siautėjimo įrodymai. Graudu skaityti, kaip atkasinėjamai daromi pusiau slaptai atsitvėrusi užtvara, už kurios kitoje pusėje nieko nenujauciantys vaikai žaidžia tenisą...

Straipsnio autorius rašo, kad Lietuvoje tai neskelbiama vieta, nes, anot jo, lietuviai būsią priversti pagyvoti apie tai, kad heroizmas gali turėti dvi puses ir kad „gėda ir garbė“ kartais nepalankiai susimaišo, nes partizanų tarpe buvę ir tokių, kurie kovoję šalia nacių. Pagal dokumentų duomenis, parke buvo užkasta 780 asmenų. Kai kuriuos lavonus pavyko atpažinti, pvz. vyskupo Vladimiro Gulevičiaus, be pėdsakų dingusio po KGB arešto.

Straipsnyje trumpai apžvelgiama Lietuvos okupacijų istorija ir brutali Stalino pakalikų kova su partizanais: aprašoma, kaip partizanų lavonai buvo vietai suguldyti kaimų aikštėse ir buvę areštuojami susijaudinimą parodę asmenys, taip pat paminėti šimtų tūkstančių lietuvių trėmimai į Sibirą. Dabar partizanai esą gerbiami kaip laisvės kovų herojai, planuojama jų

garbei ir atminimui pastatyti paminklą Tuskulėnų parke. Bet iniciatoriai jau pradeda jaudintis, nes kai kurie istorikai tvirtina, kad ankstyvieji Lietuvos partizanai simpatizavę naciams ir straipsnyje tuoj pat pabrėžiama, kad nacių okupacijos metais buvę nužudyta per 200,000 Lietuvos žydų. Reporteris pripažįsta, kad tai vienas iš daugelio paradoksų, kuriais Lietuvą apdovanojo istorija. Tuo tarpu Lietuvos teisininkai, pasiremami rasta KGB dokumentais, ieško besislapstančių Tuskulėnų žudikų, nors neturi daug vilčių juos surasti. Planuojama tuo reikalu kreiptis į Rusijos Federaciją, reikalaujant įtariamų asmenų išdavimo.

„New York Times“ reporteris straipsnio gale gan jautriai aprašo Lietuvos genocido aukų muziejų, įrengtą buvusiose KGB patalpose.

Tokios žinios sukrečia kiekvieną, bet kuriame pasaulio krašte gyvenantį lietuvi. Mūsų išskankinta Lietuva, kaip teniso sviedinukas, mėtyta nuo vienos brutali diktatūros į kitą, ilgus dešimtmečius būdama silpna ir beginklė, nerado pusiausvyros, nežinojo, kurią blygę pasirinkti, kokį laisvės jungą kęsti, nes iš tikrųjų jokio pasirinkimo nebuvo, o laisvės troškimo jokia okupacija negalėjo užslopinti. Taigi ir dabar nežinia, ar mūsų brutaliai nužudyti partizanai turi būti gerbiami kaip laisvės kovotojai, ar pasmerkti kaip „karo nusikaltėliai“. Tai ne vien istorinis paradoksas, bet ir mįslė, kurios joks išminčius nepajėgs išspręsti.

• Lietuvos skaityklos, mokyklos, organizacijos taip pat norėtų gauti „Draugą“, bet neturi lėšų apsimokėti prenumeratorius. Užprenumeruokite bent vienai „Draugą“. Lankys visus metus tik už 100 dol.

KAIRYS BALTIC EXPEDITING

Greitai ir garantuotai pristato dolerius gavėjui į rankas, atsiunčia Jums pasirašytą pakvitavimą. Mažiausia pristatoma suma \$200.

- * Pristatymas bet kur Lietuvoje \$12 + procentas už siųstą sumą.
- * 4% iki \$2,000 ir 3% virš \$2,000. Siunčiant didesnes sumas ir yra nuolaidų.
- * Palikimus galime nuvežti į Lietuvą ir sutvarkyti reikalus pas notarą.
- * Atsiųskite gavėjo ir siuntėjo vardus, pavardes, adresus, telefono numerius, jei yra.
- * Taip pat mes pristatome ir Lietuvoje sudarytus maisto paketus. Rašykite, atsiųsim kairoraštį.
- * Pašto perlaidas (m/o) arba asmeniškai čekius siųskite:

Kairys Baltic Expediting
517 Fruitland Rd.
Stoney Creek, Ont.
Canada M8E 5A6
Tel. 905-643-3334 / Fax. 905-643-8980

atlanta
IMPORT-EXPORT Inc.
2719 West 71st Street, Chicago, IL 60629
Tel. (312)434-2121 1-800-775-SEND

Pristatome siuntinius į namus
Jūsų giminei Lietuvoje, Latvijoje, Rusijoje, Ukrainoje, Baltarusijoje.
Skubiems siuntiniams: AIR CARGO
Amerikietiško maisto siuntiniai.
Pratesiame visas, ruošiamės iškvietyti.
Persiunčiame pinigus doleriais.
Visos paslaugos atliekamos greitai ir pigiai.

Pradžiuginkite gimines
kaleidinėmis dovanomis!

Aldona Šmulskienė ir Birutė Jasaitienė



„Lietuvos Vaikų vilties“ savanoris Petras Šalčinaitis su Roku Andriuskevičium (iš Kulautuvos).

EKSKURSIJA PO AUKŠTAITIJĄ (II)

EŽERŲ KRAŠTO ŽAVESIAI
VINCAS ŠALČIŪNAS

Zarasų idomybės

Zarasų rajonas — ežerų ir miškų kraštas. Kadaise tirpdami ir slinkdami ledynai suvertę kalvas, surideno stambius akmenis, išrausė gilius griovius ir juos pripildė vandeniu. Zarasų krašte yra apie 300 įvairaus dydžio bei gylio ežerų. Laukų nedaug, žemė nederlinga. Kiek akys užmato, visur žaliuoja miškai (daugiausia pušys, eglės, beržai, drebulės) ir maži gojeliai. Pievos marguoja laukinių gėlių žiedais.

Zarasų miestas (apie 9,000 gyv.) prigludęs prie didelio ir gilaus Zarasų ežero su keturiomis salomis. Vienoje jo dalyje — mediniai, gražiai dažyti namai, kitose — pokario daugiaaukštė statyba. Ant kalvos iškilusi didelė mūrinė bažnyčia, kurios buki bokštai baigiasi raudonomis kepurėmis. Ant ežero kranto baltuoja mūsų viešbutis „Vilnis“, o už kokio puskiometrio — Kultūros rūmai, kurie mus globoja ir maitina. Jų paskirta vadovė trumpai supažindina su Zarasų krašto idomybėmis ir praneša jų lankymo tvarką.

Dviems naktims įsikūrę viešbutyje, nužygiavom apžiūrėti Zarasų kraštotyros muziejaus, kuriame sukaupta daug istorinės, kultūrinės bei buitinės medžiagos. Aplankėm ir rajono biblioteką, kurios turiniui (ypač vaikų skrybių) zarasiškiai labai didžiujasi. Iš čia nuvykome į ežero salą, kurioje būna įvairios miestiečių pramogos. Ne vieną suviliojo ramus ežero vanduo. Bandžiau ir aš pasimaudyti, bet aštrūs dugno akmenys labai skaudino mano „po-niškus“ padus. Giliau įbridusius nė vadovo švilpukas negalėjo iš vandens išprašyti.

Kalbama apie nesąžiningumą, vagystes Lietuvoje, tačiau buvo ir kitoks vaizdas. Ežere maudosi nemažai žmonių, kurių rūbai paliekami ant kranto. Nusirengdamas pastebėjau gretimai kažkieno ant kelių padėtą gražų rankinį laikrodį. Daug kas eina, praeina. Kai pasimaudęs grįžau, laikrodis tebeblizgėjo pavakario saulėje!

Vakarienė gerokai pavėluota, tai ir apetitas didelis. Ypač geras buvo mėsos kepsnis. Kaip per dešimtmečius buvo įprasta, dienos planas turi būti įvykdytas, tad, nors vėlėka, dar vyksta į Stelmūžę, kur tebežaliuoja Lietuvoje seniausias (1,500–2,000 metų senumo) ir storiausias ažuolas. Jo gumbuoto kamieno apimtis 11–13 metrų, aukštis 23 metrai. Vėtros ir žaibai jį apdraskė, neteko kelių stambių šakų, o viena neseniai paremta. Šis „senelis“ jau kelis kartus remontuotas: nupjautos sausos šakos, pašalintos jo kiau-rymėje augęs šermukšnis, išpuvusios vietos išvalytos ir pripildytos cementu, kad vanduo neįbėgtų ir ledas neplėštų.

Kalvos viršuje stovi architektūros paminklas — 1650 m. statyta bažnytelė, neseniai suremontuota ir iš lauko bei vidaus išmušta lentomis. Varpinė atskira. Altoriuje paveikslas, paprastos medinės skulptūros, tačiau sakykla — tikra meno galerija. Jos laiptai išpuošti baltais, liaudies meistrų sukurtais ornamentais ir bažnyčios vyrų statulomis, o baldakimas — angelų figūromis ir galvutėmis. Šioje kuklioje bažnyčioje toks menas buvo didelė staigmena.

Dusetos — žirgų ir kultūros lopšys

Liepos 14-ji skirta susipažinimui su rytų aukštaičių buitinio ir kultūrinio gyvenimo.

Pirmas sustojimas — Dusetose. Šis švarus miestelis (4,350 gyventojų), prigludęs prie Sartų ežero pietinės šakos, yra žinomas savo kultūrinėmis vertybėmis, ypač žirgų auginimu ir lenktynėmis, kurios jau daugiau kaip šimtą metų vyksta ant užšalusio ežero. Pasak gido, pastarąsias penkias žiemos ežero ledas lenktynėms netiko. Jos įvykdavo kitur. Vasario pradžioje iš visos Lietuvos suskridę važiuotojai varžosi lengvose rogutėse ar dviračiuose vežimeliuose sėdėdami. Lenktynių diena — didelė šventė: paežerėje veikia mugė, būna šokiai ir t.t.

Lankomės poeto A. Vienažindžio tėviškęs sodyboje, kurią valdžia remontoja ir užlaiko. Didelė troba, daržinė, kletis. Dainuojame jo parašytą dainą „Kaip gi gražus gražus rūtelis darželis“. Iš sodybos šulinio atsi-geriame šalto vandens. Kai kas jo dar kelionei pasiima, nes karštis šėlsta. Prie Sartų ežero parodomas žirgynas. Po ristikų išvedė į kiemą, pabėgdino. Gražūs, juodi, žvalūs. Kai kas prieina, paglosto, pakalbina. Kaip miela pasidžiaugti žirgais Lietuvoje! Gaila, kad jie ne lenktynėse.

Dusetose jau 1530 m. buvo įkurta parapija ir mokykla. Gal dėl to šis kraštas davė Lietuvai tiek žymių kultūrininkų: kalbininką K. Būgą, poetus A. Vienažindį, F. Kiršą, M. Kudarauskaitę, P. Širvį, komp. J. Gruodį, muz. L. Abarių ir kt. Bažnyčia keletą kartų buvo perstatyta. Dabartinė yra stambi, plytinė, su aukštais bokštais, vidus meniškai dekoruotas. Jos klebonas Gediminas Šukys yra plačiai žinomas kompozitorius, parašęs net 11 mišių, Brazilijos žodžiais oratoriją. Pirmosios, slaptai išleistos Amerikoje, veikia paplito šios šalies lietuviškose parapijose. Naujausias skleidžia garsus Lietuvos chorai, gastroliuodami po Europą.

ŠV. KAZIMIERO KOLEGIJA BERČIŪNUOSE

Berčiūnų Šv. Kazimiero vyrų kolegija jau gyvena kasdienos ritmu: malda, paskaitos, darbas, bendras buvimas, vakarai prie židinio, šventės ir liūdnos minutės, labai daug anglų kalbos — įprastas studentų gyvenimas. Tik gal neįprasta Lietuvos studentams aplinka. Užmiesty, netoli Panevėžio, Berčiūnų pusyne, vienuolyje, tyloje ir dar-nijoje. Šv. Kazimiero kolegijos studentai jau skaičiuoja pirmąsias studijų savaites.

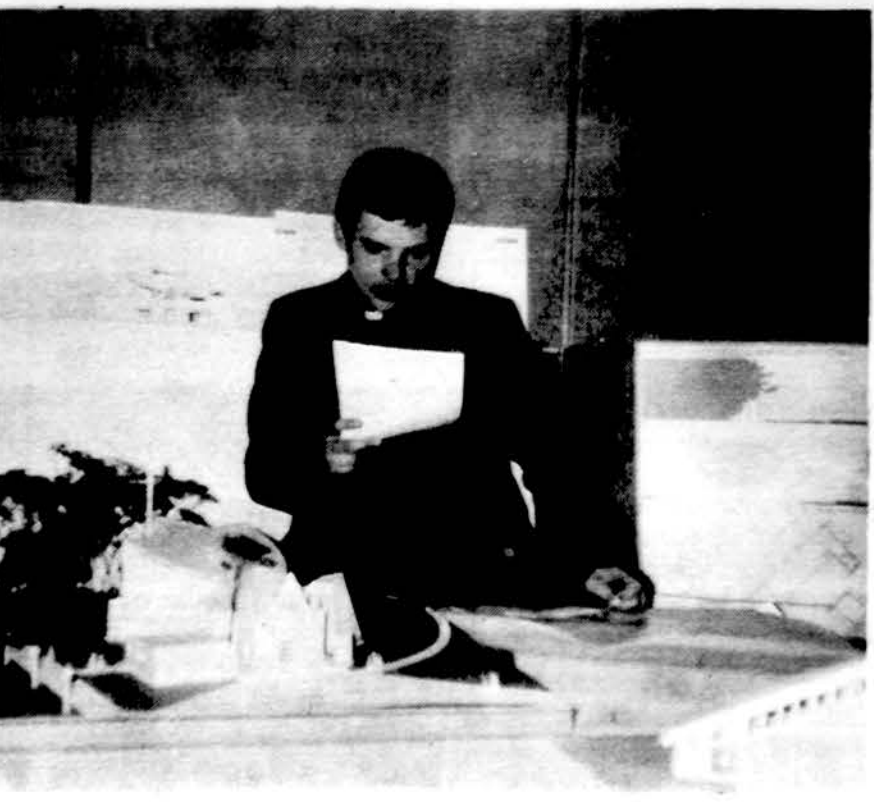
Tad gal sugrįžkim į pradžią pradžią.

Ateitininkams Berčiūnai jau labai savi — čia visos mūsų va-

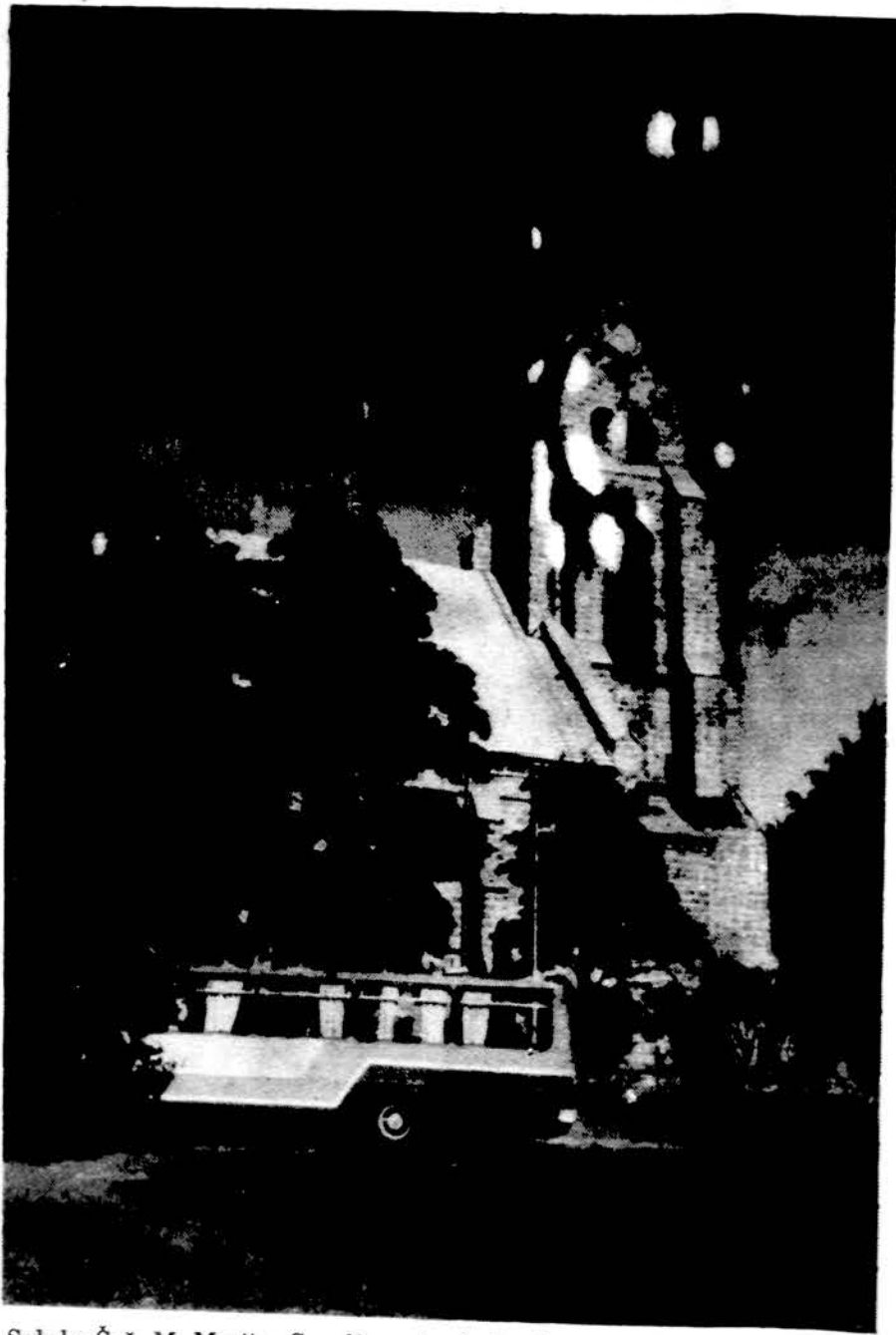
saros, — pušys, atrodo, ir vėlu rudeni dar pilnos juoko, giesmių, dainų.

Kai, artėjant mokslo metams, išsiskirstome po namus, ne tik pušys, bet ir visi vasarnamiai tokie vieniši lieka. Ir neramu darosi — nedorų akių ir rankų dabar Lietuvoj ypač apstu. Kunigui Rimantui Gudeliui — ant jo pečių Berčiūnų šiandiena ir ateitis — kilo idėja praplėsti žmonių buvimą stovykloje: ne sezonui, o visam laikui. Entuziastų atsirado. Visą pusmetį virė darbas: rektorei E. Federavičienei mokymo programų paruošimas, administratoriui I.

saros, — pušys, atrodo, ir vėlu rudeni dar pilnos juoko, giesmių, dainų. Kai, artėjant mokslo metams, išsiskirstome po namus, ne tik pušys, bet ir visi vasarnamiai tokie vieniši lieka. Ir neramu darosi — nedorų akių ir rankų dabar Lietuvoj ypač apstu. Kunigui Rimantui Gudeliui — ant jo pečių Berčiūnų šiandiena ir ateitis — kilo idėja praplėsti žmonių buvimą stovykloje: ne sezonui, o visam laikui. Entuziastų atsirado. Visą pusmetį virė darbas: rektorei E. Federavičienei mokymo programų paruošimas, administratoriui I.



Kun. Rimas Gudelis, susirūpinęs Berčiūnuose bažnyčios statyba.



Salako Švč. M. Marijos Sopulingosios bažnyčia.

Nuotr. V. Šalčiūno

K. Būgos vidurinėje m-kloje dėstomas sustiprintas meno kursas nuo pirmųjų klasių. Dėl to atsiranda daug talentingų mokinių, kurių tapybės ar skulptūros darbai teko grožėtis specialia-tieki žymių kultūrininkų: kalbininką K. Būgą, poetus A. Vienažindį, F. Kiršą, M. Kudarauskaitę, P. Širvį, komp. J. Gruodį, muz. L. Abarių ir kt. Bažnyčia keletą kartų buvo perstatyta. Dabartinė yra stambi, plytinė, su aukštais bokštais, vidus meniškai dekoruotas. Jos klebonas Gediminas Šukys yra plačiai žinomas kompozitorius, parašęs net 11 mišių, Brazilijos žodžiais oratoriją. Pirmosios, slaptai išleistos Amerikoje, veikia paplito šios šalies lietuviškose parapijose. Naujausias skleidžia garsus Lietuvos chorai, gastroliuodami po Europą.

Pietauti einame į tos mokyklos naujų rūmų salę. Durims prasiverus, kaimo kapela užtraukė trankų pasitikimo maršą. Buvo sveikinimų, kalbų, darbų pavyzdžiai, portretai. Vienas tuoj krito į akis — mano buvusio kaimyno, „Kario“ redaktoriaus, Balio Raugo.

Pietauti einame į tos mokyklos naujų rūmų salę. Durims prasiverus, kaimo kapela užtraukė trankų pasitikimo maršą. Buvo sveikinimų, kalbų, darbų pavyzdžiai, portretai. Vienas tuoj krito į akis — mano buvusio kaimyno, „Kario“ redaktoriaus, Balio Raugo.

kapela. Už tokį priėmimą buvo sunku žodžiais deramai atsik-dėkoti. Vėliau sklido kalbos, kad ekskursijos vadovas, kilęs iš Dusetų, tokią puotą mums iškėlęs kartu su mokyklos (gal ir miesto) vadovais.

Per nuostabiai gražią Aukštaitijos gamtą bėga kelias į Dau-gailius. Tai mažas bažnytkaimis ant Utenos ir Zarasų rajonų ribos. Sustojame apžiūrėti Šv. Antano bažnyčią ir miestelio muziejų. Bažnyčia — liaudies stiliaus, medinė, bukais bokš-tais, apkalta lentomis. Šventoriuje panaši varpinė, sudėta iš trijų mažėjančių pakopų. Bažnyčios vidus iškaltas beicuotomis lentomis. Tik altorių apdaila balta. Prieangio sienose pritvir-tintos didžiulės plokštės išvar-dija parapijos partizanų, trem-tinių, žuvusiųjų, kalinių pavar-des. Jų keli šimtai. Muziejelis

Kutrevičienui kiekvieno gyvenamųjų, mokinosi, valgyklos patalpų centimetro skaičiavi-mas, o kunigas Rimas Gudelis derino būsimosios Kolegijos gyvenimą Berčiūnuose su visomis geranoriškomis ir įnoringomis instancijomis.

Spalio 1 d. Šv. Kazimiero kole-gija Berčiūnuose šventė savo gimimo dieną. Ir jaudinančių minučių, ir skardaus juoko, ir rimties, susikaupimo buvo.

Kas tai per mokykla? Susipa-žinkite: apie ją kalba informa-cinis leidinukas, kviečiantis studijuoti Socialinį bažnyčios mokymą Panevėžio vysku-pijos nevalstybinėje katali-kiškoje kolegijoje.

Po ketverių studijų metų ab-solventams išduodami švietimo ir mokslo ministerijos nustatyta tvarka aukštesniojo mokslo diplomai ir suteikiama socialinio darbuotojo kvalifika-cija. Kodėl tokia specialybė — Socialinis bažnyčios mokymas? Pabandykime samprotuoti: ar mes, katalikai, nelinkstame at-skirti dvasinius dalykus nuo pasaulietinių-ekonominių, kultūrinių, politinių? Ar nesame sykiais kaltinami už dalyvavimą socialinėje veikloje? Ar turime pasitenkinti tik asmeniniu pamaldumu ir lab-daringais darbais? Ar mums brangi mūsų tauta ir tėvynė?

Socialinis darbuotojas turėtų gebėti numatyti neteisėybės at-vejus socialinėse situacijose, svarstyti aktualius klausimus ir paversti juos daugiau ar mažiau išsprendžiamom problemom. Jis privalo aiškiai suvokti visus pagrindinius katalikiškojo

TIKEJIMAS IR RYZTAS

„Jei buvotė abejingos, jei tikejimą padėjote į šalį, vėžiu susirgus, tikrai laikas jį vėl susirasti, nupūsti dulkes ir jį branginti“, — nepretenzingai, nuoširdžiai kalbėjo artistė Ann Jillian (lietuviams žinoma kaip Jūratė Nausėdaitė) gausiai susirinkusioms moterims Drury Lane teatro salėje. Rugpjūčio 24 d. rytą Ann Jillian nevaizdino spektaklyje, bet buvo pagrindinė prelegentė Good Samari-tan ligoninės suruoštame Mo-terų sveikatingumo seminare, kur iš pat ryto buvo galima pasitikrinti kraujospūdį, cholesterolį bei gauti informaciją apie įvairius aspektus, ryšius su moterų sveikata.

Prieš paskaitą savo kambarė-lyje užkulisuose ji papasakojo kaip po sūnelio gimimo ryžtin-gai numetė priaugusį svorį, kad rugpjūčio 27 d. pasirodys televizijos filme „Disappearance of Vani“, kur jį vaidina nužudytos moters seserį. Žmogžudžių įta-riamas nužudytos moters vyras. Nors siužetas lyg paralelė O.J. Simpson atvejui, filmas buvo baigtas prieš Nicole Simpson nužudymą. Nors Jūratė Nausė-daitė vaidina, dirba televizijos reklamose ir skaito paskaitas apie krūtines vėžį, ji sako, jog jos

skirtas ne vien tik parapijos veikėjams, bet ir tiems, kurie dėl grįžtančio košmaro baimės atsidūrė svetur: Br. Kvilyk, plk. J. Šlepetytis, Anat. Kairys, kun. J. Prunskis, Ant. Miškinis, B. Raugas ir kt.

Abipus istorinio Varšuva — St. Peterburgas plento lyg jūra banguoja paviršius, žaliais pušų, beržų, drebulių miškeliais pasipuošęs. Žemė prasta, pasėliai menki. Dėl nevykusios žemės reformos, daugelį laukų nuspalvina ramunės ar garstukai. Ties Degučiais autobusas pasuka į šoną. Kairėje — įspū-dinga Gražutės giria, o dešinėje — plačiai išsiliesi Sventosios upės užtvanka — Antalieptės „jūra“. Dar už kelių kilometrų danguje pasirodo lyg adata smailus, Lietuvoje aukščiausias Salako bažnyčios bokštas (72 m). (Bus daugiau)

laikas ribotas, nes norinti kuo daugiau laiko praleisti su pus-trečių metų sūneliu Andrew Joseph ir vyru Andy. Taip pat buvo pakalbėta apie vargstančius vaikus Lietuvoje.

Jūratė sakė, savo gyvenimo pavyzdžiu laiko savo tėvus, kurie gyvenime nugalėję dau-gelį kliūčių, ypač su mažu vaiku dviračiu bėgant nuo žiauraus jų krašto okupanto.

Scenoje Ann Jillian šiltai pri-siminė Čikagą, kur ji susipažino su Andy Murcia, už kurio vėliau išteikėjo. Čikagoje taip pat rim-tai prasidėjo jos karjera, nors vaidinusi filmuose nuo vaikystės. Ją pastebėjęs Mikey Rooney pa-kvietė vaidinti spektaklyje „Su-gar Babies“, o tas vaidmo pla-čiai atvėrė duris kitiems. Besi-džiaugiant pasisekimais, 1985 m., būdama 35 metų sužinojo, jog turinti krūtines vėžį, kuris prasidėjo, pajutus žirnio dydžio kietumą krūtyje. Nors anksčiau buvo turėjusi cistą, sekė gydyto-jo patarimus, padarė mamogra-mą, operavo abi krūtis ir padarė chemoterapiją. Agresyviai kovo-jo su vėžiu. Slinko plaukai. Dabar ataugę, ploni kaip ir anksčiau, bet žymiai daugiau.

Tikejimas yra viena svarbiau-sių pagyjimo elementų. Jūratė papasakojo apie skęstantį žmogų. Praplaukė valtelę, jis nesutiko įlipti sakydamas, kad

Dievas jį išgelbės. Praskren-dantis malūnsparnis nuleido virvę. Jis atsisakė, nes Dievas jį išgelbės. Žmogus paskendo. Atsiradęs prie dangaus vartų, klausia: „Viešpatie, džiaugiuo-si būdamas danguje, bet jdomu, kodėl manęs neišgelbėjai, kai Tavimi taip pasitikejau?“ Die-vas atsakė: „Siunčiau tau valtelę ir malūnsparnį. Ką aš daugiau galėjau daryti?“ Taigi žmogus turi naudotis visomis galimybėmis ir kovoti už savo sveikatą.

Publika buvo sujudinta ir, paskaitai pasibaigus, daug kas reikė Jūratei padėkas už moralinį pastiprinimą. Jūratė dėkojo, linkėdama ištermes. Tada į sceną išėjo jos vyras, rankose nešantis jų sūnelį. Publikai šiltai plojant, Jūratė pristatė savo šeimynėlę, paste-bėdama, kad ji ne vienintelė, susilaukusi šeimos po tokios didelės traumos.

Galime didžiulius, kad Ann Jillian, dėkodama savo lietuvei motinai už paskatinimą regula-riai patikrinti sveikatą, taip pat įkvepia ir kitas moteris nebijoti ir ieškoti pagalbos išlikti svei-koms. Ji sako: „Jūs mane pažįs-tate, nes tokia mano profesija. Aš tuo pasinaudoju, prašau, ne-atideliokite sveikatos patikri-nimų, nes ankstyvas negalios atradimas yra raktas į išgy-jimą“.

Indrė Tijūnelienė



Lietuvaitė artistė Ann Jillian skaitė paskaitą apie krūtų vėžį Drury Lane teatre. Ji pati yra išgyvenusioje toje operacijoje, todėl gerai supranta šią moterų problemą ir jos paskaitos labai populiarios.

Nuotr. Indrės Tijūnelienės

First In Travel To Lithuania American Travel Service

Dabartinės Kainos Skrydžiams iš Sekančių JAV Miestų į Vilnių.	
Atlanta	\$ 763.00
Boston	\$ 718.00
Chicago	\$ 640.00
Cleveland	\$ 808.00
Dallas	\$ 826.00
Detroit	\$ 763.00
Houston	\$ 826.00
Los Angeles	\$ 916.00
Miami	\$ 781.00
New York	\$ 580.00
San Francisco	\$ 916.00
Seattle	\$ 916.00
Tampa	\$ 781.00
Washington	\$ 745.00

Prie bilieto kainos reikia pridėti mokesčius. Bilietai turi būti išpirkti iki spalio 31 d., 1994 m. Dėl smulkesnės informacijos ir skrydžių iš kitų miestų prašome kreiptis į mūsų raštines. Siūlome bilietus iš VILNAUS į įvairius JAV ir KANADOS miestus. Informaciją dėl bilietų kainų bei kitų kelionių ir turistinių patarnavimų maloniai suteiks mūsų raštinių tarnautojai.

American Travel Service
9439 S. Kedzie
Evergreen Park, IL 60642
Ph. 708 422-3000
Ph. 800 422-3190
FAX 708 422-3163

American Travel Service/Dajana
Gedimino prospektas, 46-1
2001 Vilnius
Ph. 22-39-39
FAX 22-27-64

Albina Saladūnaitė

NERINGA

Kiek daug šis žodis reiškia tam, kuris yra stovyklavęs Vermont valstijoje, Putnamo seserų vienuolyno prieš 25 metus įkurtoje stovykloje. Neringa! Tai vaikų juokas ir vadovų rūpestis; tai įvairiausių spalvomis išdėstyti akmenys po obelimi ir fantastiški muilo burbulai, leidžiami vaikų prie tvenkinio, visų stovyklautojų vadinamo Neringos prūdu; tai didžiulė vaivorykštė, po lietaus gaubianti jaukius 12 namelių, kurie vakarais paslaptingai slepia vaikų kryptavimą; tai tamsiai mėlynas vakaro dangus, pritaikytas besijuokiančių žvaigždžių. Neringa — tai per kraštus besiliejęs vaikų džiaugsmas, kai jie sukasi rateliuose, kai žaidžia, sportuoja, dainuoja ir kuria. Taip — vaikams kuria Neringoje: vaidinimus, įvairiausių meno dirbinius, dainas; pagaliau — jie kuria savo pasaulį, jautia ir pačius save. Ir keistai skamba klausimas — kodėl tu ten važiuoji? Atrodo, negali būti abejonės, kad Neringa taip visus traukia į save, kaip galinga asmenybė, kaip dvasiškai tyras mikropasaulis, kaip mažas idealus Lietuvos modelis. Galbūt pati Lietuva nėra tokia tobula ir ideali kaip šis rojus kampe, talpinantis savyje tik išgrynintą lietuvišką kultūrines ir dvasines vertybes, atsižvelgiant visus nesutarimus ir trūkumus.

Diskusijos. Malda. Beržų šventovė. Vaikų ir vadovų Mišios. Dievo palaiminti vaikai ir ta žemė, kurioje jie džiaugiasi gyvenimu. Visos tos savokos susilieja į bendrą Neringos dvasinį gyvenimą, kuris lydi kiekvieną čia atvažiavusį. Ir kai ateina paskutinė stovyklos diena, daugelio akys sužibėja, o juse — vilts, kad grįšime kitamet ir vėl galėsime susikabinti rankomis, susėdę aplink laužą dainuoti „Sutelk mus, Viešpatie, būrin“ ir daugelį kitų, širdį ir sielą pakeičiančių dainų.

Kas gi tie žmonės, kurie kas vasarą kuria ir tobulina šį nuostabų Neringos pasaulį, kad jis klestėtų ir augtų? Pirmiausia — tai Putnamo seselės. Stovyklos įkūrėja sesuo Paulė prieš 25 metus prašė Dievo pagalbos sutelkti į šį žemės lopinėlį visus, kam šventas lietuviškas žodis, kas nori prisidėti prie šios lietuvių išeivijos stovyklos, „lipdymo“. Ir „lipdosi“ stovykla, ir Neringos terminu tariant, „klijuojasi žmonės“. O tu klijų vis papila nuostabioji seselė Ignė. Tai ji — stovyklos siela. Tai jos — sesės Ignės neišsenkanti energija ir dvasingumas taip visus uždegia, kad ta ugnis dega toli, kol žmogus mąsto, prisimena ir suvokia, ką patyrė gražiausia savo gyvenime. Nežtektų žodžių apskirti ar aprašyti seselės Ignės reikšmę stovyklai. Ji — lyg gyvas Neringos simbolis: jos visur pilna, ji visur spėja — ir patarti, ir paliepti, ir užtarti, ir pabarti, ir paguosti, ir uždegti, ir suburti. Ji — nepakeičiama, nors paskutiniai metai ir labai norėtų rasti sau paminą...

Vadovai. Tai nuostabus didžiulis būrys jaunų žmonių, užaugusių Neringos stovykloje. Iš pradžių jie tik entuziastingai mokosi iš vyresniųjų, griebdamiesi bet kokio darbo. Atviromis imliomis akimis jie aprėpia visą stovyklos gyvenimą, puola į kiekvieną kampelį, kuris „prašosi“ tobulinamas ar tvarkomas, o jei kur laukia vienišas vaikas ir jis tenori, kad kas paglostytų galvelę, vadovas tuoj bus šalia, kol jis nurims, kol pradės iš naujo matyti linksmas Neringos spalvas ir juokdamasis nubėgs į būrį draugų. Vadovai — tai Neringos protas ir rankos, kūryba ir energija, jautrios,

mylinčios širdys. Vaikai pasitiki vadovais, tariai su jais visais jiems rūpimais klausimais.

Daugelis vadovų užaugę Neringoje. Štai Regina Kulbytė, Rūta ir Antanas Kulbiai, Aldona ir Norbertas Lingertaičiai — jie savo gyvenimo neįsivaizduoja be Neringos vasarų. Jie visada čia; ir šią vasarą jie buvo vyresniaisiais vadovais, stovyklos „proto baze“, apjungiančia visus, mažiau patyrusius vadovus. Labai daug stovyklautojų yra perėję vadovavimo etapą, todėl visus juos išvardinti yra visiškai neįmanoma. Tik viena aišku — Neringa užaugina savo vaikus, savo vadovus, įskiepydama jiems neaprepiamos meilės injekciją visiems žmonėms, o vyresnieji dovanoja savo meilę ir pasitikėjimą augančioms kartoms.

Neringos vaikai. Geriausiai jie pasisako patys. Vaikų mintys iš 1994-tų metų Neringos laikraščio:

„Mano maloniausias momentas 1994 Neringos stovykloje buvo tada, kai atvykau į ją. Čia mano pirmi metai. Ir kai atvykau, aš maniau, kad pakliuvau į dangų. Vieną mėnesį prieš atvykstant aš sapnavau, kaip čia bus gražu. Bet ne taip! Nesitikėjau tiek daug. Kas man krito į akį — tai medžiai, gėlės, žolė. Labiausiai man patiko beržai. Aš gyvenau Čikagoje ir nesu matęs tiek daug beržų, kiek jų yra Beržų šventovėje. Aš manau, kad beržas yra ypatingas medis. Ir taip pat aš galvoju, kad Neringa yra labai nepaprasta vieta“.

(Aliukas Kisieliūsis — Chicago).

„Mes kiekvienais metais atvažiuojame čia į Neringą iš Kanados ir Amerikos. Mes labai geros draugės ir beveik nesipėsam. Mums patinka sportuoti, dainuoti, šokti. Mums labai smagu susipažinti su naujais draugais. Mes visi gražiai lietuviškai kalbam, turime daug talentų, bet geriausias dalykas yra tas, kad mes esame labai geros draugės“.

(Emilija Bušinskaitė — Torontas).

„Mano išpuodingiausias momentas 1994 Neringos stovykloje, kai Beržų šventovėje pamaciau skaisčiausią šviesą, kokios gyvenime nesu matęs. Ta šviesa apgaubė mane ir tokia gili ramybė tada mane apėmė. Tuo momentu man viskas pasidarė aišku. Ta šviesa man parodė, kad reikia būti tikru žmogumi visą gyvenimą. Aš supratau, kad kiekvienas žmogus turi tikėti savimi“.

(Paulius Dailys — Torontas).

Daug dvasingumo, bet mažiau ir linksmybių dovanoja Neringa savo vaikams. Kasdienis ritmas yra toks didelis ir neapsakomas, kad tik pabuvojęs čia gali suprasti, kaip imanoma susieti atlikti tiek daug: keltis, mankšta, bendra malda, išvaidinant vaikams suprantamą religinį vaizdėlį; pusryčiai, vėlavų pakėlimas. Prasideda dienos specialios temos: konkursų diena, talentų vakaras, sporto diena, dramos vakaras, šeimų diena, linksma vakaris ar iškyla, laužas ir naktinis žaidimas. Visą sunku išvardinti, kasdien kas nors naujo, ypatingo ir nepaprastai įdomaus. Be užsiėmimų pagrindinei dienai, apstu ir įvairių pamokėlių, pvz., medžio darbeliai, gamta, lietuviško sūrio gaminimas, sportas, psichologinės diskusijos, drama, lietuvių kalbos žodynas, menas, tautiniai šokiai, dainos iki vakarienių. O vakare pats įdomiausias. Kiekvieno namelio vaikams pasirodo su pačių paruoštom programom, ar tai pasirodymai talentų vakare ar prie laužo, dainos ir lietuviški rateliai linksma vakaryje, ar apmąsto savo ir draugų gyvenimiškas situacijas Susikaupimo vaka-



Neringos stovyklos „didvyriai“ linksmai žengia pivele.

ruose. Nėra kada nuobodžiauti ar skūstis likimu: „einam — darom“ — seselės Ignės šūkis per visus stovyklavimo metus: ir visi lekia, dirba, kuria, juokdamiesi, ištiesdami vienas kitam ranką.

O kokios nuostabios šeimų stovyklos Neringoje! Pasibaigus penkioms vaikų stovyklos savaitėms (dviem angliskai kalbančių vaikų ir trim lietuvių), atvyksta tėveliai su savo mažais vaikais, „paragauti“ to paties lietuviškumo, kurį puoselėjo nuo mažų dienų stovyklavimui ir tikėdami, kad jų vaikai galės tą patį patirti. Ir nenusivilia, nes patys, turėdami stovyklą patirtį, viską dabar organizuoja ir tvarko taip, kaip mato reikalingiausią ir įdomiausią. Vadovai padeda užimti mažylis; praveda jiems darbėlių pamokas, išsklaido gamtoje, žaidžia lietuvių liaudies žaidimus, seka pasakas paslaptingame pasakų namelyje. Tėvai tuo metu klausosi paskaitų, diskutuoja, filosofuoja ir politikuoja. Akutiausia tema — ką turi daryti išeivijos lietuviai dabar, kai Lietuva atgavo nepriklausomybę. Ir atrodo visai nesunku prieiti prie bendro atsakymo: kova pasibaigė, belaukia darbas. Vienytis visiems lietuviams išeivijoje, kuo stipriau susijungti, kad lietuvių kalba ir seni gerieji papročiai nemirtų. Tik tada bus reali galimybė tiesti tiltus į Lietuvą ir remti ją.

Pirmą kartą Neringos istorijoje šiemet susirinko ir angliskai kalbančių lietuvių kilmės šeimų stovykla. Visa Neringos vadovybė jaudinosi, kaip pavyks. Ir pavyko! Netikėtai gražiai visa grupė mokėsi lietuviškų dainų, žaidimų, ratelių, kasdien organizavo įvairius pasiro-

dymus, noriai mokėsi lietuviškų žodžių. Vartovės karalienė Irena vis pasiūlydavo lietuviškų mišrinių, kugelio ar šaltibarščių, kad ne tik siela, bet ir kūnas „lietuviškėtų“. Visi džiaugėsi, juokėsi, linksminosi, ir po kelių dienų jau atrodo, kad ta stovyklėlė čia veikia tikrai nebe pirmus metus. Visi taip greit apsi-prato su Neringos aplinka ir tradicijomis, kad, kai reikėjo išsiskirti, nebuvo klausimo ar grįš kitamet. Būtinai! Ir visiems pažistamiems bus apskelbta, kad važiuotų čia kas vasarą pasisemti to dvasingumo, lietuviškumo, to gerio, kurį čia kiekvienas atranda ir priima į savo širdį ir sielą.

Rasa Ercmonienė

VYRIAUSYBĖS DOSNUMAS

Nors pinigų valstybėje trūksta, tačiau Lietuvos vyriausybė kai kam būna dosni. Lengvatine milijono litų paskola buvo paskirta privatizuotam Klaipėdos kartono — medienos industrijos kombinatui, už kurį naujieji savininkai dar nesumokėjo valstybei. Ekonomikos ministerija, kaip rašo „Lietuvos rytas“, (Nr. 152), negalėjo paaiškinti, kodėl vyriausybė iš Privatizavimo fondo lėšų skyrė tą paskolą jau kartą privatizuotam Klaipėdos kartono kombinatui. Bet „Lietuvos rytui“ pavyko sužinoti, jog medienos dirbtuvių pirm. A. Sviderskis ir dabartinis premjeras A. Šleževičius prieš keletą metų buvo kolegoms — Žemės ūkio ministro pavaduotojai, bet jie abu tuometinio premjero G. Vagnoriaus buvo atleisti iš pareigų tą pačią dieną. (V.R.)

SPALIS GERIAUSIAS LAIKAS KALĖDINIAMS SIUNTIAMIEMS PER BALTIA EXPRESS CO. LTD

PREZ. VIDMANTAS REPŠYS

- * SU GARANTUOTU PRISTATYMU Į NAMUS BEI MUITO PRIEŠ KALĖDAS.
- * AMERIKIETIŠKO MAISTO SIUNTIAMI.
- * PINIGAI DOLERIAIS GAVEJŲ Į RANKAS.
- * VISA TAI PER BALTIA EXPRESS, VIENINTELĖ KOMPANIJĄ LAIKU PRISTATANČIA SVENČINIUS SIUNTIAMI.

KALĖDINIAI SIUNTIAMI TURI BŪTI PRISTATYTI IKI LAPKRIČIO 1 D. ATVEŽKITE ARBA SIŪSKITE UPS Į BALTIA EXPRESS CO. LTD 3782 W. 79TH ST., CHICAGO, IL 60652 SKAMBINKITE NEMOKAMU TEL. 1-800-SPARNAI (1-800-772-7624)

NAUJOS PASKOLOS ŽEMIAUSIAIS NUOŠIMČIAIS

ORCHARD FINANCIAL

PATARNAVIMAI VELTUI PROFESIONALUS PATARNAVIMAS

4427 W. HARRISON ST. HILLSIDE, IL 60162

Office: 708-449-1245
Pager: 312-289-4806

Illinois Residential Mortgage License of Illinois Savings & Residential Loan Commissioner Funds Are Provided by Another Entity Which May Affect The Availability of Funds

VISI VIENINGAI DIRBKIME KARTU SU TAUTA LIETUVOS GEROVEI!

(Kongreso šūkis)

AMERIKOS LIETUVIŲ KONGRESAS

Dvylikasis Amerikos Lietuvių Kongresas įvyks 1994 m. spalio 29 - 30 d. Chicagoje, Balzeko L. K. Muziejuje.

Kviečiame visas organizacijas, susivienijimus, draugijas, klubus, spaudą ir visus, kam tik rūpi Lietuvos gerovė, dalyvauti dvylikame Amerikos Lietuvių Kongrese.

Amerikos Lietuvių Taryba

CLASSIFIED GUIDE

REAL ESTATE

GREIT PARDUODA

RE/MAX REALTORS
(312) 586-5959
(708) 425-7161

RIMAS L. STANKUS

- Perkant ar parduodant
- Greitas ir sąžiningas patarnavimas
- MLS kompiuterijų FAX pagalba
- Nuosavybės įkainavimas veltui
- Perkame ir parduodame namus
- Apartamentus ir žemę
- Pensininkams nuolaidos

Century 21 **KMIECIK REALTORS**
7922 S. Pulaski Rd.
4365 S. Archer Ave.

DANUTĖ MAYER 284-1900

Jei norite parduoti ar pirkti namus, kreipkitės į Danutę Mayer. Ji profesionaliai, sąžiningai ir asmeniškai patarnaus įkainavimas veltui.

Lietuvoje parduodamas ūkis su trobesiais — 32.79 hektaro, netoli Nemuno. Kreiptis: **Edvardas Krauzas**, Žemaičių plentas, 44-1, 2340 Kaukas, tel. 23-87-75.

HELP WANTED

Ieškome virėjos-seimininkės penkioms dienoms per savaitę dirbti Pasaulio Lietuvių centre, Lemonte. Turi turėti leidimą dirbti. Prašome skambinti tel. (708) 257-8787 dienos metu arba (708) 968-0184 vakare iki 9 val.

Ieškome vyro dirbti Pasaulio Lietuvių centre, Lemonte 40 val. per savaitę. Alga pagal susitarimą. Turi turėti leidimą dirbti. Prašome skambinti tel. (708) 257-8787 dienos metu arba (708) 968-0184 vakare iki 9 val.

Washington, D.C.
„Landscaping“ kompanija ieško darbininko. Pradžiai alga \$6 į val. Skambinti: **Aleksut Škirpai**, tel. 202-244-2373

MISCELLANEOUS

10%—20%—30% pigiau mokėsit už apdraudą nuo ugnies ir automobilio pas mus.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. — (708) 424-8654
(312) 581-8654

ELEKTROS. ĮVEDIMAI — PATAISYMAI
Turiu Chicago miesto leidimą. Dirbu ir užmiesty. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai.
312-779-3319
KLAUDIJUS PUMPUTIS

MARQUETTE PHOTO SUPPLY

REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MEGĖJAMS

Daug sutaupysite, prkdami čia ju reikmenis. Pasinaudokite patogiu plaiu atidedant pasirinktus reikmenis ypatingai progai. Pilnai užbaigtų foto, nuotraukų aptarnavimas. Atidaryta pirmadienį ir ketvirtadienį vakarais iki 8 valandų. Antradienį, trečiadienį, susikabinsit lietuviškai.
3314 West 63rd Street
Tel. — PProspect 6-8998

REAL ESTATE

REALMART, INC.
6602 S. Pulaski,
Chicago, IL 60629
312-585-6100

BALYS BUDRAITIS
Asmenskai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime bei pardavime, mieste ir priemiestuose. Suinteresuoti skambinkite **BUDRAITIS**
Bus.: 312-585-6100, res.: 312-778-3971

Century 21 **ACCENT REALTY, INC.**
5265 West 95th Street
Oak Lawn, Illinois 60453
Bus. 708-636-9400
Res. 708-423-0443

ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime, mieste ir priemiestuose.

Century 21 **Ford & Lyons**
VIDAS POSKUS
Greit ir sąžiningai patarnauju perkant ir parduodant nekilnojamoj turtą. Nuosavybių įkainojimas, parduodamų namų sąrašai—veltui.
708-233-3446 arba 312-737-6901

FOR RENT

Išnuomojamas 3 kamb. apšildomas butas, apyl. 71 St. ir Washtenaw Ave., vienam arba dviem suaugusiems asmenims. Yra šaldytuvai ir virimo plyta. \$325 mėn. + security dep. Kreiptis: **Alma nuo 8 v.r.** iki 3 v. p.p., tel. 312-476-8727.

Išnuomojamas 4 kamb. butas Brighton Parko apyl. vienam ar 2 suaugusiems asmenims. Kreiptis: **312-247-3838**.

Išnuomojama patalpa įstaigai, aplink 550 kv. pėdų, naujai išremontuota, daug elektros jungiklių. Archer ir California sankryžoje. Ideali vieta susisiekimui. \$500 mėn., įskaitant šilumą. Skambinti po 4 val. p.p. tel. 312-890-1877 arba 312-247-3777.

St. Petersburg Beach, Florida išnuomojamas naujai įrengtas vieno miegamo kamb. butas. Patogi vieta, jūra (1 bl.), krautuvės, restoranai, autobusas čia pat. Nuomoti galima trumpam laikui arba sezonui. Skambinti (813) 347-3717

Išnuomojamas apšildomas 4 kamb. 1 mieg. butas 67 & Kedzie apyl. \$355 į mėn. + „security“. Tel. 312-779-6193. Kalbėti angliškai.

Išnuomjami 2 butai; vienas 3 mieg. kamb., kitas — 2 mieg. kamb. Suaugusiems, be gyvulių. Kreiptis: **708-371-8611**.

Išnuomojamas 6 kamb. butas Brighton Parko apyl. Tel. 312-927-7056

IEŠKO DARBO

30 m. lietuvis ieško bet kokio darbo. Gali gyventi kartu. Skambinti Renatai: 708-857-9597

40 m. lietuvis ieško darbo. Gali prižiūrėti vaikus, slaugyti vyresnio amžiaus žmones. Vairuoja automobilį, moka lenkiškai ir rusiškai. Turi rekomendaciją. Gali gyventi kartu. Skambinti **Bitutei**: tel. 708-749-4290



**JAV LB Ekonominių Reikalų Taryba
Informacijos Skyrius**
7311 Douglas Circle, La Palma, CA 90623
• tel. (714) 521-8694 • fax (714) 521-1210

EKONOMIKOS ŽVILGSNIS IŠ LIETUVOS

NE VISKAS TAIP GRAŽU, KAIP PIEŠIAMA

Spalio pradžioje Madride vykusiame Pasaulio banko ir Tarptautinio valiutos fondo metiniame susirinkime fondo ekspertai palankiai įvertino Lietuvos ekonomiką, kuri, jų nuomone, nusistovėjo ir ėmė augti. Pagal Bendrojo valstybinio produkto rodiklius, Lietuva užima trečią vietą po Albanijos ir Estijos. Tarptautinis valiutos fondas prognozuoja, kad po to, kai praėjusiais metais Lietuvos ūkis patyrė 16,5 proc. nuosmūkį, šiemet šalies ekonomika išaugs 4,7 proc. Žurnalistas Virginijus Kizas verslo savaitraštyje „Naujas kapitalas“ Nr. 7 teigia, kad „nėra taip gražu, kaip piešiama...“ Ekonomikos ministerijos makroekonominio reguliavimo ir balansų departamento direktoriaus Gedimino Miškinio žodžiais, pirmiausia, Tarptautinio valiutos fondo ekspertai, prognozuodami ekonomikos augimą šiais metais, neįvertino nuostolių dėl sausros žemės ūkyje. Be to, skiriasi TVF ir Pasaulio Banko bei Lietuvoje naudojama makroekonominio procesų skaičiavimo metodika. Net ir Lietuvoje valdininkai sunkiai sutaria dėl vieno ar kitų skaičių. Statistikos departamento ir Ekonomikos ministerijos duomenimis, praėjusių metų Bendrasis valstybinis produktas skyrėsi 2,5 milijardo litų. Todėl V. Kizo nuomone, valdžia informaciją nuo tarptautinių ekspertų slėpė arba ją pateikė netiksliai.

Toliau straipsnyje nagrinėjamas bendrojo valstybinio produkto ir nedarbo ryšys. Mažėjant bendrajam valstybiniam produktui, nedarbas turi augti. Tai buvo numatyta ir Ekonomikos ministerijos prognozėse, tačiau premjeras rugpjūčio pabaigoje Seimo posėdyje teigė, kad nedarbas šiemet sumažėjo, o rugsėjo pabaigoje per valstybinį radiją tvirtino, kad nedarbystė nusistovėjo. „Šiuos žodžius galima suprasti vienareikšmiškai – reformos valstybiniame sektoriuje 1994 m. šalyje nevyko arba vyko ne taip, kaip buvo užplanuota, – rašo V. Kizas. Nuo 1990 m. pramonė nusmuko 3-4 kartus, o oficiali statistika rodo, kad darbo vietų sumažėjo tik 10 proc. Radijo laidoje premjeras teigė, kad iki šiol nedarbo „gis respublikoje buvo kontroliuojamas, ir taip Vyriausybė stengėsi išvengti staigaus bedarbystės suolio. Mat biudžetui tai būtų nepakeliamas našta, kadangi ir taip į jį šiemet nebus surinkta 409 mln. Lt. Aiškiau nepasakysi. Viskas darbo rinkoje buvo daroma dirbtinai. Pramonėje ir statybose darbininkai dirbdavo nepilną darbo dieną ar savaitę, tylėdavo, gaudavo minimalų atlyginimą, nes taip tikėjosi ateityje išsaugoti darbo vietą. Bet procesai, kurie vyksta šalies ekonomikoje, yra negrįžtami. Valsitybės nuosavybės reformų laikotarpiu sumažėjo dvigubai, todėl turėtų sumažėti ir darbo vietų. 1994 m. pramonėje „dirbo“ 200 tūkst. niekam nereikalingų darbininkų, statybose apie 50 tūkst. Pagal vieną statistiką šiemet ūkyje dėl paslėptos bedarbystės normaliai nedirbo apie 300 tūkst. šalies gyventojų, o tai sudaro 16 proc. darbingų piliečių, pagal kitą – apie 700 tūkst. darbuotojų, tai jau daugiau 37 proc. Ar tai premjeras vadina stabilizacija ir tokiu būdu vyriausybė kontroliavo

bedarbystę ir neleido jai augti?“, – rašo V. Kizas „Naujajame kapitale“.

EKONOMIKOS MINISTRAS – REALISTAS

Ekonomikos ministras Aleksandras Vasiliauskas ekonomikos laikraščiu „Litas“ Nr. 75 teigė, kad ekonomikos nuosmūkis tebesitęsia. Jis nebūdingas absoliučiai visoms ūkio šakoms, bet, jeigu ekonomika matuosime visame pasaulyje priimtu kriterijumi pagal bendrąjį valstybinį produktą, tai, palyginti su praėjusiais metais, šiemet jis, ko gero, sumažės dar 7 proc. O jeigu atskaitos taksu imsimė 1989 m., pamatysime, kad pramoninės gamybos produkto liko tik penktadalis.

Ekonomikos ministras A. Vasiliauskas vis dėlto teigė, kad pagal bendrąjį valstybinį produktą jau ateinančiais metais ekonomikoje turėtume pasiekti pliusinį rezultatą. Nepaisant tolesnio nuosmūgio mašinų gamyboje, elektrotechnikos pramonėje, sausros padarinius tebejauciančiame žemės ūkyje, priaugis ateinančiais metais turėtų šoktelėti net 6, o per paskesnius dvejus metus sudarytų po 4-5 proc. Ministrų nuomone, be kitų aplinkybių, ekonomikai sveikti padės ir į normalesnes vėžes pereinanti bankininkystė. Palūkanų normos jau dabar pastebimai mažėja, padėtis kreditų rinkoje pramonininkams ir verslininkams tolydžio darosi palankesnė. Palūkanos už indėlius šiemet apytikriai sieks apie 35, o 1997 m. bus tik apie 12 proc. (už litus). Svarbu, kad nuolat mažėtų skirtumas tarp palūkanų už indėlius ir palūkanų už paskolas. Šiemet tas skirtumas bus dar nemažas – 40-41 proc. Kalbėdamas apie nedarbą, Ekonomikos ministras pastebėjo, kad statistinis 1,5 proc. nedarbo rodiklis neturėtų raminti. Jis mano, kad per kokius trejus metus bedarbių išaugs maždaug iki 12 proc. „Hiperinfliacijos liūną Lietuva jau prašoko, – sakė A. Vasiliauskas. – Per šiuos metus infliacija sieks apie 50 proc. Tokia mano nuomonė. Bet yra optimistų, kurie tikina, jog infliacija bus mažesnė – sieks tik 30-35 proc. Tą greit pamatysime. Tačiau realu, kad ateinančiais metais ji bus 25, o 1997 m. – sieks tik 15 proc. Tiksliau – galėtų siekti. Mat vienoks ar kitoks jos lygis priklausys nuo vyriausybės vykdomos ekonominės politikos“.

UŽ SANTAUPAS VERČIAU PIRKTI AUKŠĄ

Pataria Taupomojo banko valdybos pirmininkas Vyntas Bubnys. Bankininkas nepataria savo santaupų patikėti vienam kuriam bankui, geriau jau mažesniais sumomis padėti keliuose bankuose, taip sumažinant riziką. „Naudingą dalį santaupų investuoti į brangiųjų metalus – nusipirkite šiek tiek aukso. Tiesa, norint iš to pelnytis, reikia domėtis rinką – kaip kyla ir krenta aukso uncijos vertė pasaulio biržose. Be to, paprastai žmonės už santaupas perka nekilnojamojo turto – žemės ir pastatų. Investuoti į vertybinius popierius kitur populiariu, o Lietuvoje jų rinka dar neaktyvi, kainos žemos, sandoriai dažnai atsitiktiniai. Vienas patikimiausių pinigų investavimo būdų – įsigyti meno kūrinių: jų vertė

„nešokinėja“, lėtai, bet nuolat auga“, – pataria V. Bubnys dienraštyje „Respublika“.

Kita vertus, V. Bubnys teigia, kad Lietuvos žmonės įpratinti nebranginti pinigų. „Mūsų žmonės per pastaruosius metus priprato gauti palyginti didelį pelną, palūkanas už indėlius. Infliaciją žmonės nelabai suvokė: gaudavo 100, 50 proc. palūkanų, bet negalvojo, kiek procentų netenka dėl infliacijos, kuri per metus siekdavo net 200 proc. Normalaus pasaulio žmonės taupo ne todėl, kad iš palūkanų gyventų, o kad, iš tikrųjų nelaimei, ligai, netekus darbo, būtų iš ko gyventi. Turtingesni taupo, norėdami pradėti verslą. Vakariečiai ir mažiausias įplaukas brangina. O mūsų žmonės įpratinti nebranginti pinigų: jeigu turi darbą, gauna bent tūkstantį litų, tai 2 proc. palūkanos – nebe pajamos. Žinoma, išskyrus skurstančiuosius. Viduriniojo sluoksnio žmonės centų neskaiciuoja“. V. Bubnys mano, kad Lietuvoje daug kas vyksta nesamoningai. Juokinga kalbėti ir apie dideles vidaus investicijas. „Visi šalies indėlininkų pinigai – 3,5 milijardo litų. Tai menka suma pasaulio ekonomikos požiūriu. Prieš mėnesį Lietuvos bankuose buvo apie 200 mln. litų virš įvalomų rezervų. Kai kas sakė: štai kiek yra pinigų, o bankai neteikia kreditų, jų nėra kam paimti ir pan. O juk tai tik 40 mln. dolerių. Už tiek nenupirksi vienos mašinos Grigiskių popieriaus fabrikui. Kalbant apie investicijas, modernias technologijas – tai lasas jūroje. Lietuvos bankai, geriausiai atveju, gali kredituoti smulkų privatų prekybininką – ir nieko daugiau“, – tvirtino Taupomojo banko valdytojas Vyntas Bubnys.

LIETUVOS ŽIRGYNAI BIJO PRIVATIZAVIMO

„Pagrindinis mūsų tikslas privatizuoti ir kuo greičiau tapti privačia ar akcine bendrove, kurioje būtų išaugomos senosios Lietuvoje išvestos žirgų veislės: trakėnų, žemaitukų“, – sakė „Lietuvos rytui“ Vilniaus valstybinio žirgyno direktorius S. Svetlauskas. Pernai šis žirgynas gavo 150,000 litų pelno. Šiemet tikimasi, kad žirgynas pajamų ir išlaidų turės po lygtai. Pagrindinės žirgyno pajamos – iš arklų realizacijos. 30 proc. jų gaunama iš paslaugų: vilniečiai su vaikais atvažiuoja į žirgyną pajodinėti. Šiuo metu Vilniaus žirgynas yra 231 žirgas.

Žemės ūkio ministerijos arklų lininkystės specialistas E. Šopys teigė, kad šių metų pradžioje 5 Lietuvos žirgynuose buvo 1200 arklų. Iš jų 16 proc. Lietuvos sunkiųjų, 22 proc. trakėnų. 14 proc. Hanoverio, 13 proc. grynakraujų pjaunamųjų, 19 proc. rusų ristūnų, 2,5 proc. arabų veislių žirgų. Maždaug 10 proc. šių žirgų tikimasi parduoti kaip sportinius. Iš viso Lietuvoje šių metų pradžioje buvo apie 81 tūkst. žirgų. Pasak žemės ūkio ministerijos specialisto, labiausiai bijomasi atviro žirgynų privatizavimo. „Verslininkai, siekdami momentinės naudos, visus žirgus gali parduoti, o jeigu žirgynus privatizuotų, kad ir šimtas įmonės dirbančiųjų, liktų toks pat „kolchozas“, – sakė E. Šopys. Pasak prezidento vyresniojo referento žemės ūkio klausimais daktaro R. Dužinsko, naivu tikėtis, kad vyriausybė rems nepelningus žirgynus. Jo nuomone, būtina atskirti žirgynus, užsiimančius veislininkyste, nuo komercinių, pardavinėjančių žirgus, pletojančių turizmą, paslaugas. Pirmieji, R. Dužinsko manymu, kaip ir visame pasaulyje, turėtų būti valstybiniai. Ar bus privatizuojami žirgynai, spres Seimas ir vyriausybė. Žemės ūkio ministerijos pareigūnai mano,

kad žirgynai Lietuvoje greičiau sialis liks specifinės paskirties valstybinėmis įmonėmis.

GRŪDŲ KAINOS TURĖTŲ PADIDĖTI

Jeigu maistiniai kviečiai bus superkami kaip iki šiol, po dviejų mėnesių nebeturėsime iš ko kepti duonos, – konstatavo Žemės ūkio sekretorius J. Panamariovas. Iš nustatytos 402,000 tonų grūdų kvotos iki spalio 3 d. tebuvo supirktą tik 126,000 t. grūdų. Priežastis aiški – per mažą supirkimo kainą. Liepos mėnesį grūdų perdirbimo įmonėms buvo rekomenduojama rugius supirkti po 230 litų už toną, kviečius po 330-250 litų, miežius – 270 litų. Be to, ne visi grūdų perdirbimo kombinatai moka žemdirbiams rekomenduojamas kainas, dažniausiai jas nustato dar mažesnes. Naujasis žemės ūkio ministras V. Einoris stebėjosi, kad žinant, jog dėl sausros derlius bus mažesnis, rekomenduotos 1,7 karto mažesnės nei pernai supirkimo kainos. „Kai visus

grūdus žemdirbiai išveš užsienį, mes iš to paties užsienio grūdus pirsime po 550 litų už toną“, – pastebėjo ministras. Spalio pradžioje Žemės ūkio produkcijos supirkimo ir koordinavimo taryba rekomendavo naujas grūdų supirkimo kainas. Rugių – 250-300 litų už toną, kviečių, priklausomai nuo jų kokybės, – 350-470 litų, miežių – 270-300 litų už toną. Ar grūdų kombinatai mokės tokias kainas, neaišku, juolab, kad Finansų ministerija nesukaupe reikiamo pinigų kiekio kvotuotiems maistiniams grūdams supirkti.

Rima Jakutyte

• **Krakatoa** ugniakalnis išsiveržė 1883 m. rugpjūčio 26 d. Dutch East Indies saloje, sukeldamas jūros potvynio bangas, kurios paskandino 36,000 žmonių Javoje ir Sumatroje.

• **Vezuvijaus** išsiveržimas 79 m. rugpjūčio 24 d. palaidojo Pompejos ir Herkulanejaus miestus.

A.†A.

TADUI JURCIUI

mirus, žmonai DAGMARAI, seserims – SOFIJAI ir jos vyrui ALEKSUI KIKILAMS, ALEKSANDRAI LITVINIENEI Lietuvoje, anūkei LIDIJAI JURCYTEI, dukterėčioms – DALIAI STEPONAITIENEI su šeima, krikštai RIMAI BELIŪNAITEI ir kitiems giminėms ir artimiesiems reiškiamame nuosirdžią užuojautą.

Genė ir Adolfas Armaliai
Irena ir Mėčys Šilkaičiai
Bronė ir Stasys Juozapavičiai

St. Petersburg – Florida.

PADĖKA

A.†A.

ZUZANA BRENCIENĖ

Mūsų mylima Mamytė ir Močiutė mirė 1994 m. rugsėjo 9 d., sulaukusi 82 metų. Palaidota Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse, Čikagoje.

Nuosirdžiai dėkojame kun. klebonui J. Kuzinskui, kun. kan. V. Zakaravskui už atliktas gedulingas šv. Mišias, maldas kapinėse ir koplyčioje.

Ypač dėkojame visiems giminėms, draugams ir pažįstamiems už dalyvavimą koplyčioje, šv. Mišiose ir Mamytės palydėjimą į kapines.

Nuosirdus dėkui visiems skyrusiems aukas šv. Mišioms ir „Lietuvių Vaikų Vilčiai“.

Esame dėkingi karstanešiams ir laidotuvių direktoriams Donald ir Donald Jr. Petkams už malonų patarnavimą.

Nuliūdę liekame: duktė Milda ir anūakai Stepas ir Viktoras.

PADĖKA

A.†A.

JONAS ADOMAITIS

Mirė 1994 m. spalio 10 d. Palaidotas spalio 13 d. Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse Čikagoje.

Nuosirdžiai dėkojame kan. V. Zakaravskui už maldas koplyčioje, už gedulingą šv. Mišių atnašavimą ir pamokslą Šv. M. Marijos Gimimo bažnyčioje.

Nuosirdžiai dėkojame Šv. M. Marijos Gimimo parapijos klebonui J. Kuzinskui už maldas ir apeigas kapinėse. Reiškiam gilią užuojautą broliui Juozui Adomaitiui ir seseriai Valei Maženienei Lietuvoje.

Dėkojame sol. Danai Stankaitytei už giedojimą bažnyčioje. Padėka karsto nešėjams, visiems atsilankiusiems į koplytį, bažnyčią, kapines, už užprašytas Mišias ir aukas jo atminimui.

Elena ir Edwardas Čizinauskai.

A.†A.

komp. muz. BRONIUI BUDRIŪNUI

mirus, reiškia gilią užuojautą jo šeimai ir dukroms Lietuvoje

Leokadija, Strašinskaitė Brazdienė

DRAUGAS, šeštadienis, 1994 m. spalio mėn. 22 d.

7

VIENERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A.†A.

Gen. Štab. Maj. JUOZAS BULIKA



Šių metų spalio 21 d. sukanka metai, kai mylimas Vyrras, Tevas ir Senelis išėjo Amžinybėn. Šv. Mišios už Velionį bus atnašautos spalio 30 d. 9 val. ryto, Palaiminto Jurgio Matulaučio misijoje, Lemonte.

Maloniai prašome draugus ir pažįstamus dalyvauti ir prisiminti jį savo maldose.

Po Mišių bus paminklo pašventinimas Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Liūdinti šeima

PADĖKA

Po trumpos, sunkios ligos, 1994 metų spalio mėn. 6 d. mirė mano mylima žmona

A.†A.

MARIJA AMBRULAITIENĖ

Ji buvo palaidota Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse, Čikagoje, spalio 10 d., po gedulingų šv. Mišių Šv. M. Marijos Gimimo bažnyčioje.

Nuosirdžiai dėkoju Sunny Hills, FL Šv. Teresės parapijos, kuriai Marija priklausė, kunigams, už Marijos lankymą namuose bei ligoninėje, jai sunkiai sergant. Ačiū Sunny Hills lietuviams už maldas ir man teiktą pagalbą paskutinėse Marijos gyvenimo dienose. Ačiū už šv. Mišių aukas Marijai mirus, už man išreiktą užuojautą, teiktą moralinę ir kitokią paramą. Su visų jūsų pagalba man lengviau didžiąją netektį pergyventi.

Vincas Ambrulaitis

VIENERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A.†A.

KOSTAS JOKSA

Šiame pasaulyje mums Kosto niekas neatstos.

Už jo vėlę šv. Mišios bus atnašaujamos spalio 29 d. 9 val. ryto Divine Providence bažnyčioje, Southfield, Mich. ir Lietuvoje, Ukmergėje ir Pilviškiuose, a.a. Kosto tėviškėje.

Visiems, prisiminusiems jį savo maldose, dėkojame.

Nuliūdę: žmona Elena, duklė Jūratė su šeima ir giminės.

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SĄJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Chicagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose.

Patarnavimas 24 val.

GAIDAS DAIMID

FUNERAL DIRECTORS
and EUDEIKIS FUNERAL HOME

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA AVE.
TOWN OF LAKE 4605 S. HERMITAGE AVE.
1-312-523-0440 OR 1-312-927-1741

LACK & SONS

FUNERAL DIRECTORS

PALOS HILLS 11028 S. SOUTHWEST HIGHWAY
HICKORY HILLS 9236 S. ROBERTS ROAD
MARQUETTE PARK 6541 S. KEDZIE AVE.
ALL PHONES
1-708-974-4410

PETKUS & SON

FUNERAL DIRECTORS

MARQUETTE PARK 2533 W. 71st STREET
CICERO 5940 W. 35 St.

PALOS HILLS 10201 S. ROBERTS ROAD
LEMONT 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
LEMONT LOCATION OPENING JANUARY 1994
ALL PHONES
CHICAGO 1-312-476-2345
CHICAGO & SUBURBS 1-800-994-7600

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

Romas Ramanauskas, Inovacinio Lietuvos Banko užsienio ryšių viceprezidentas, atvyksta į Čikagą spalio 23 d., sekmadienį. Tą dieną, tuoj po Mišių Palaimintojo Jurgio Matulaučio koplyčioje, Pasaulio lietuvių centre padarys pranešimą apie jo banko teikiamus patarnavimus užsienio lietuviams ar jų giminėms Lietuvoje. Inovacinis Lietuvos Bankas, pasak Antano Grinos, yra vienas patikimiausių, todėl su jo paslaugomis verta susipažinti ir galbūt pasinaudoti. Visuomenę kviečiama į susitikimą su Romu Ramanausku.

„Ramiojo vandenyno dvysios“ – gyvenimas, mirtis, prietariai... Daugiau kaip 600 eksponatų iš Naujosios Gvinėjos, Naujosios Britanijos, Vanuatu ir kitų tolimųjų Pacifiko salų šiuo metu išstatyta Field muziejuje. Eksponatuose vaizduojamos apeigos, tikėjimai, pasakojimai ir meniniai sugebėjimai, kultūra. Paroda atidaryta kasdien.

V. Narusevičius, West Lorne, Ont., Canada, prisidusdamas mokesčių už „Draugo“ prenumeratą, pridėjo 80 dol. auką. Džiaugiamės, turėdami Kanadoje laikraščio rėmėjų ir nuosirdžiai dėkojame už auką.

JAV LB Švietimo tarybos paraginimu ir pritarimu, lapkričio 5-6 d. Putname yra organizuojama Atlanto švietimo darbo konferencija. Iniciatyvos emėsi Bostono liuanistinė mokykla. Švietimo taryba yra jau daugelį metų ruošusi konferencijas Čikagoje dažniausiai žiemos ar pavasario metu ir džiaugiasi, kad pasisekė suburti rytinio pakraščio lietuvių švietimo darbuotojus. Į švietimo tarybos konferencijas paprastai suplaukia vidurvakarių liuanistinių mokyklų vedėjai ir mokytojai. JAV LB švietimo tarybos pirmininkė Regina Kučienė ir bent viena švietimo tarybos narė žada vykti į Putnamą aktyviai dalyvauti Atlanto pakraščio konferencijoje, kurioje kalbės patyriusios pedagogės: dr. Elona Vaisnienė, dr. Mirga Girniuvienė, Zita Krukonienė, dr. Marija Stankus-Saulaitė, Rūta Kulbienė ir Jūratė Stibirienė. Temos bus aktualios ir įdomios: apie literatūros pamokas, kūrybingą mąstymą, lietuviškų dainų ir ratelių sudarymą, lietuvių kalbą, klases tvarką ir pagaliau – „Kas turėtų būti mokoma lietuviškoje mokykloje ir kaip tai daryti“. Konferencijos registracija tvarko pagrindinė suvažiavimo organizatorė Daiva de Sa Pereira Bostone.

Skiepai nuo gripo ir ne-mokamai teikiami šiose Čikagos apylinkėse, lengviau prieinamos mūsų skaitytojams, ypač vyresniesiems. **St. Daniel The Prophet** parapijos patalpose, 5330 S. Nashville – spalio 25 d., nuo 9 val. r. iki 12:30 val. p.p.; **Five Holy Martyrs** parapijos patalpose (Brighton Park), 4327 S. Richmond Ave., lapkričio 4 d., nuo 9 val. r. iki 12:30 val. p.p.; **Southwest Senior Center**, 6117 S. Kedzie, lapkričio 15 d., tarp 9 val. r. ir 3 val. popiet. Kviečiame šioms paslaugomis pasinaudoti. Čikagos miesto sveikatingumo įstaigos pataria gyventojams, ypač turintiems daugiau kaip 60 metų, susisiekti su gydytoju, kuris gali būti ir labai pavojinga.

Š.m. spalio 29 d., šeštadienį, „Seklyčioje“, 2711 West 71st St., Chicago, IL 60629, nuo 9 val. r. iki 2 val. p.p. dirbs imigracijos advokatai ir kiti pareigūnai – pildys Amerikos pilietybei gauti dokumentus. Visi, kurie dar neturi Amerikos pilietybės, kviečiami tai dabar padaryti. Suinteresuotieji kviečiami paskambinti ir gauti smulkia informaciją tel. 312-476-2655.

Mikas ir Gerda Česai, gyv. Downers Grove, IL, „Draugo“ administracijoje išigijo lietuviškų knygų už daugiau kaip pusimtį dolerių. Šiais laikais tai jau retokas reiškinys, todėl verta pasidžiaugti tokiais mūsų spaudos rėmėjais ir gerbėjais.

Illinois Lietuvių Respublikonų lyga per savo pirmąją apylinkę, lengviau prieinamos mūsų skaitytojams, ypač vyresniesiems. **St. Daniel The Prophet** parapijos patalpose, 5330 S. Nashville – spalio 25 d., nuo 9 val. r. iki 12:30 val. p.p.; **Five Holy Martyrs** parapijos patalpose (Brighton Park), 4327 S. Richmond Ave., lapkričio 4 d., nuo 9 val. r. iki 12:30 val. p.p.; **Southwest Senior Center**, 6117 S. Kedzie, lapkričio 15 d., tarp 9 val. r. ir 3 val. popiet. Kviečiame šioms paslaugomis pasinaudoti. Čikagos miesto sveikatingumo įstaigos pataria gyventojams, ypač turintiems daugiau kaip 60 metų, susisiekti su gydytoju, kuris gali būti ir labai pavojinga.

Illinois Lietuvių Respublikonų lygai tariaime ačiū už linkėjimus ir paramą Draugo fondui.

Kun. Fracas Jonas Skėrys, 75 metų amžiaus, po ilgos ir sunkios ligos, š.m. spalio 18 d. mirė slaugos namuose, Manheim, Vokietijoje. Pasišventęs pedagogas ir kunigas – ilgus metus dirbo Vasario 16-tos gimnazijoje ir religiniai aptarnavo lietuvių evangelikų liuteronų būrelius pietinėje Vokietijoje. Bus laidojamas Manheim antadienį, spalio 25 d.

x Operos pokylis įvyksta lapkričio 19 d. vakarą Jaunimo centre. Pokylio metu Operos choras atliks meninę programą dalį, dainuodamas įvairias operų ištraukas. Šokiams gros **Richard Soko** orkestras. Kviečiame Jus dalyvauti ir vietą užsisakyti pas to balius vedėją **Jurgį Vidžiūną**, tel. (312) 767-5609. Jūsų 25 dol. auką padės sumažinti „Perlu žvejų“ operos pastatymo išlaidas. Pokylio metu bus ištraukti penki laimingi bilietai. Tų bilietų atkarpėles prašome jau dabar sugrąžinti Operos valdybai. Šiuo būdu prašome Jus prisidėti prie mūsų Operos naujojo pastatymo.

x Praleiskite 7 naktis, lapkričio 12-19 d., saulėtoje Puerta Vallarta, Meksikoje, atostogaudami liuksusiniame **Diamond Resort Nuevo Vallarta**. Į \$752 įsiskaito lėktuvo kelionė iš Čikagos, mokesčiai, viešbutis, maistas ir gerimai. Vietų skaičius labai ribotas. Prašome registruotis iki **spalio 25 d.**, skambinant **AMERICAN TRAVEL SERVICE** tel. 708-422-3000.

x Kalėdiniai siuntiniai iš Lemonto į Lietuvą! Kaip ir kiekvieno mėn. paskutinį sekmadienį, **spalio 30 d. Baltia Express** priiminės kalėdinius siuntinius Lietuvių centre, Lemont, IL nuo 9 val. ryto. Tai paskutinė proga pasiųsti kalėdines dovanas. Talpintuvus išsiunčiamas laivu lapkričio 1 d. Baltia Express tel.: 1-800-SPARNAI arba 1-800-772-7624.

x Vanda ir Zenonas Petkai, iš Park Ridge, IL, visų gerų darbų nuosirdžiai rėmėjai, išpažinimo remti Lietuvoje du našlaičius, vieną Tauragėje, kitą Panevėžyje. Už \$300 metinį dviejų našlaičių globos mokesčių „Lietuvos Našlaičių Globos“ komitetas dėkoja.

x Aldona K. Echaniz iš Great Neck, N.Y., tapo Lietuvių Operos mecenate, atsiųsdama su laimėjimų atkarpėlėmis 110 dol. Operos nariams būtų malonu sulaukti jos pavasari ir „Perlu žvejų“ operos spektaklyje.

Prof. dr. Leonardas Sauka, Lietuvių Literatūros ir Tautosakos instituto direktorius, ir asistentas Gediminas Radvilas spalio 18 d. atvyko iš Vilniaus į Lituaniistikos tyrimo ir studijų centrą moksliniams darbams. Jie Čikagoje bus iki gruodžio 10 d. ir turės progą dalyvauti American Folklore Society konferencijoje Milwaukee, WI. Saukos ir Radvilos kelionę finansavo Atviros Lietuvos fondas.

Vyresniųjų lietuvių centre, „Seklyčioje“, spalio 26 d., trečiadienį, 2 val. popiet, kalbės buvęs Sibiro kankinys Povilas Vaičekas. Visi kviečiami atvykti ir pasiklausyti gyvo tremimų ir okupantų žiaurumo liudininko. Po programos – bendri pietūs. Visi kviečiami ir laukiami. Atvykite! Taip pat primename, kad populiarijoji dainų popietė nukelta į lapkričio 30 d.



Laimutė Lapkauskaitė dainuoja „Saulutės“ vakarėlyje, Lemonte. Nuotr. Jono Maleiškos

x Video juostas iš Lietuvos perrašome į amerikietiška sistemą ir atvirkščiai. Puiki kokybė! Tik \$20 už juostelę. Skambinkite: 708-969-6553 arba 708-399-7443.

x Marytė ir Pranas Radis iš Hot Springs, AZ, atsiuntė Lietuvos našlaičių globos metinį mokesčių \$150 ir nori globoti našlaitį iš Seirijų valsčiaus Alytaus apskrities. „Lietuvos našlaičių globos“ komitetas dėkoja: 2711 W. 71 St., Chicago, IL 60629.

x Lietuvių Fondui vajuos proga aukoję: po \$200 Adomas P. Jasas, Albinas ir Aldona Karaliūnai, Algirdas ir Aušra Sauliai, po \$100 Stasys ir Ona Daugėla, Vytautas ir Joana Dailidės, Jonas Klivečka, V. J. Lopatauskas, Judy Pellett, Polius Raslaavičius, Irena Landsbergytė Veillon. Nuosirdžiai visiems dėkojame ir prašome aukas siųsti Lietuvių Fondui, 14911-127th St., Lemont, IL 60439.

x Paskutinė proga įsigyti: 1. Encyclopedia Lituanica, komplektas 6 tomai; 2. Vinco Krėvės raštai, 6 tomai; 3. LE pavieniai tomai ir kt. LE leidyklos leidiniai (gaunami ir „Draugo“). Kreiptis: J. Kapočius, P.O. Box 752, Cotuit, MA 02635, tel. 508-428-6991.

x Juozas Bacevičius patarnaus Income Tax, namų ir apdraudų reikalais, 6529 S. Kedzie Ave., Chicago, (312) 778-2233 – Casa Blanca.

x Prieš užsisakydami paminklą, aplankykite **St. Casimir Memorials**, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą – brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsite apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip buvo jūsų pageidauta. Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 312-233-6335.

RUDENS VAJUS DRAUGO FONDE

Draugo fondo rudens ir vajuos didžiojo mecenato agr. Vlodo Velzės 30,000 dolerių „Matching Fund“ dar nepasiektas ir išdas laukia daugiau „Draugo“ sukaktovinio gimtadienio dovanėlių. Kas laiku duoda – dvigubai duoda. Tai ypač svarbu DF šio rudens vajuje. Dar didelė dalis „Draugo“ skaitytojų neatsiliepė su didesniais ar mažesniais čekiais Draugo fondui. Tik visų pastangomis galime sukurti „Draugui“ finansinę jėgą – Draugo fondą su reikiamu milijono dolerių kapitalu.

Siems Draugo fondo rudens vajuos dalyviams ir visiems kitiems reiškiamė didelę padėką.

Rudens vajuos dalyviai

Su 500 dolerių: Violeta ir Algis Strikas, LaGrange, IL.

Su 250 dolerių: Kun. Matas Jarasunas, Gilberton, PA.

Su 200 dolerių: Pasaulio lietuvių gydytojų sąjunga, Oak Park, IL.

Anastasia Sema, Chicago, IL. Vincas ir Aldona Šmulskiai, Chicago, IL.

Petras Palys, Richmond Hill, N.Y.

B. Strouse, Sun City, AZ. Lucille Stadelninkas, a.a. Vytauto atminimui, Los Angeles, CA.

Vytautas Montvilas, Toronto, Canada.

Alma ir Rimas Stokus, La Canada, CA.

Vida ir Algirdas Keblinskas, Chicago, IL.

Su 100 dolerių: Kun. Vytautas Balčiūnas, Putnam, CT.

Valentina Manelis, Davis, CA.

Kunigunda Šiliniene, Chicago, IL.

Jonas ir Antanina Rejeriai, Oak Lawn, IL.

Janina Cukuriene, Chicago, IL.

Bronė Simkus, Santa Monica, CA.

Kazys Gudauskas, Baltimore MD.

Jonas Kučinskas, Miami Beach, FL.

Ritonė ir Teodoras Rudaitis, Oak Lawn, IL.

Sofija ir Stasys Vaskiai, St. Pete Beach.

J. V. Lopatauskas, Santa Monica, CA.

„Tėvynės garsai“ radijo val. Cleveland, OH.

Marija Paliokienė, St. Petersburg, FL, atsiųsdama „Draugo“ prenumeratos mokesčių, pridėjo 100 dol. auką. Dėkojame už dosnią auką, kuri yra labai reikalinga laikraščio išlaidų kumui pagelbėti.

Br. J.

x Juozas Bacevičius patarnaus Income Tax, namų ir apdraudų reikalais, 6529 S. Kedzie Ave., Chicago, (312) 778-2233 – Casa Blanca.

x Prieš užsisakydami paminklą, aplankykite **St. Casimir Memorials**, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą – brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsite apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip buvo jūsų pageidauta. Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 312-233-6335.

(sk)

„Leiskit į tėvynę“ radijo val. Hot Springs, AR.

Irma Laisvėnaitė, Hickory Hills, IL.

Česlovas Mickūnas, Centerville, MA.

Aldona Adomėnas, Glendale, CA.

Efrozina Mikuckis, Green Valley, AZ.

Su 85 doleriais: Marcela Aras, St. Petersburg, FL.

Konstancija Stasiulis, Oak Lawn, IL.

Su 50 dolerių: LSS Skaučių Seserija, Worcester, MA.

Faustas Strolia, Oak Forest, IL.

Juozas Remys, Cicero, IL.

Emilija ir Romas Sakadolskis, Silver Springs, MD.

Raminta ir Vladas Sinkus.

Fondo išdininkas

INVESTAVIMŲ KOMISIJA DRAUGO FONDE

Draugo fondo lėšų investavimas yra tiek pat svarbus, kaip ir lėšų telkimas. Nuo tinkamai investuoto fondo kapitalo gaunami dividendai sudaro konkrečią metinę paramą „Draugo“ dienraščiui. Per sėkmingus investavimus gaunamas kapitalo prieauglis padidina dividendus. Reikalui esant, tas prieauglis gali būti fondo direktorių tarybos skiriamas „Draugo“ leidimui, naujų priemonių išgijimui.

Iki šiol Draugo fondo investavimai neša ne tik dividendus, bet ir kapitalo prieauglį, nepaisant didelių rinkos svyravimų. Kad tas prieauglis ir dividendai būtų dar geresni, š.m. spalio 18 d. buvo sudaryta Draugo fondo investavimų komisija, kuria spalio 19 d. patvirtino fondo direktorių taryba. Į investavimų komisiją įėjo: pirmininkas Jonas Vaznelis, prekybininkas, buvęs Lietuvių fondo investavimų komisijos narys ir pirmininkas; dr. Antanas Razma, Lietuvių fondo steigėjas ir ilgametis tarybos valdybos pirmininkas, dalyvavęs ir LF investavimuose, ir Algis Strikas, jaunas, gabus investavimų specialistas, baigęs Illinois ir Chicago universitetus MBA laipsniu. Jau ilgesnį laiką kaip viceprezidentas dirba Goldman, Sachs ir Co. didelėje investavimų firmoje Čikagoje.

Draugo fondui belieka greičiau sutelkti malonių narių, rėmėjų bei plačios lietuvių visuomenės pagalbą milijono dolerių kapitalą. Su juo DF investavimų komisija parūpins „Draugo“ dienraščiui leidimui reikalingas lėšas per ateinančius metus.

Br. J.



Pasaulio lietuvių centre spalio 1 d. pilną sunkvežimį siuntinių vargstantiems vaikams Lietuvoje sukurė „Saulutės“ nariai.

x Pasaulio Lietuvių dainų šventė Vilniuje! Tris aukštos kokybės vaizduojamos „Ansamblis vakaras Kalnų parke“ (liepos 8 d., trukmė 2 val.), „Šokių diena Žalgirio stadione“ (liepos 9 d., trukmė 2 val.), „Pasaulio lietuvių dainų šventė Vingio parke“ (liepos 10 d., trukmė 4 val.) jau dabar galite užsisakyti pas **International Historic Films, Inc.**, telefonu 312-927-2900, raštu, arba asmeniškai atvykdami į mūsų raštinę, 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60609. Vienos vaizduojamos kainą tik \$20, arba visų trijų \$50 ir \$5 už persiuntimą. Mes priimame čekius ir Visa/Mastercard kreditores. Sav. Petras Bernotas.

x Baltic Monuments, Inc., 2621 W. 71 Street, Chicago, IL Tel. (312) 476-2882. Visų rūšių paminklai, žemiausios kainos, geriausiomis sąlygomis.

x „Aš visada kelyje – Pranas Domsaitis“ paroda Lietuvių Dailės muziejuje, Lemont, IL spalio 22 d. – lapkričio 27 d. Atidarymas spalio 22 d. 7:30 v.v. - 9 v.v.

x NAMAMS PIRKTI PASKOLO duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuosimčiais. Kreiptis į **Mutual Federal Savings**, 2212 West Cermak Road – Tel. (312) 847-7747.

x Optical Studio, 2620 W. 71st St., Chicago, IL 60629, tel. 312-778-6766. Kreiptis į Aldoną Kaminskienę. Darbo val.: treč.-penkt. 1 v. p.p. - 5:30 v.v., ketvđ. 10 v.r. - 6 v.v., šeštđ. 10 v.r. - 1 v. p.p. Pirmad. ir antrd. uždaryta.

x Ligos draudimas atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreiptis pas A. Lauraitį, A. & L Insurance Agency, 4651 S. Ashland Ave., Chicago, IL 60609. Tel. 1-312-523-9191.

x Greit parduodu vienos ir dvių šeimų namus Čikagoje ir apylinkėse. Skambinkite **REMAX REALTORS**, Rimas Stankus, tel. (312) 586-5959 arba (708) 425-7161.

x „Draugo“ administracijai reikalinga patyrusi mašininkė, 60+ žodžių per minutę arba rinkėja (kompiuteriu). Maloniai kviečiame teirautis. Gera alga, „benefits“. Lietuvių ir anglų kalba būtina. „Draugas“, 4545 W. 63 St., Chicago, IL 60629, tel. 312-585-9500.

x DĖMESIO VIDEO APARATŲ SAVININKAI! Norėdami tikrai kokybiškai išversti video įrašus iš Lietuvoje naudojamų PAL sistemų į amerikietiškoj NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į **INTERVIDEO**. Su moderniausia „digital“ aparatu, už prieinamą kainą mes perrašome viso pasaulio video ir filmo formatus. Mūsų adresas: **INTERVIDEO**, 3533 S. ARCHER AVE., CHICAGO, IL 60609. Tel. 312-927-9091. Sav. Petras Bernotas.

x SAGIL'S restoranas yra lietuviška valgykla su daugybe skaniausių lietuviškų patiekalų. Neatsilankę nežinosite, kaip gausiai, gardžiai ir nebrangiai galite pas mus papiepti. Sav. I. Naujokienė. „Sagil's“, 6814 W. 87 St., Burbank, IL 60459, tel. 708-598-0685.

x PINIGAI pervedami DOLERIAIS papiginta kaina. Mažiausia suma \$50. Talpintuvai siunčiami kas savaitę. Skubieji siuntiniai – air cargo. Maisto siuntiniai nuo \$29 iki \$98. **TRANSPAK**, 2638 W. 69 St., Chicago, IL 60629, tel. 312-436-7772.

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS
2649 W. 63 St., Chicago, IL 60629
Tel. (1-312) 776-5162
14325 S. Bell Rd., Lockport, IL 60441
Tel. (708) 301-4966
Valandos pagal susitarimą

Advokatas Gibaitis
6247 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60629
Tel. 1-312-776-8700
Kriminalinė Teisė

ADVOKATAS
Vytenis Lietuvninkas
4536 W. 63th Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel.: 312-284-0100
Valandos pagal susitarimą